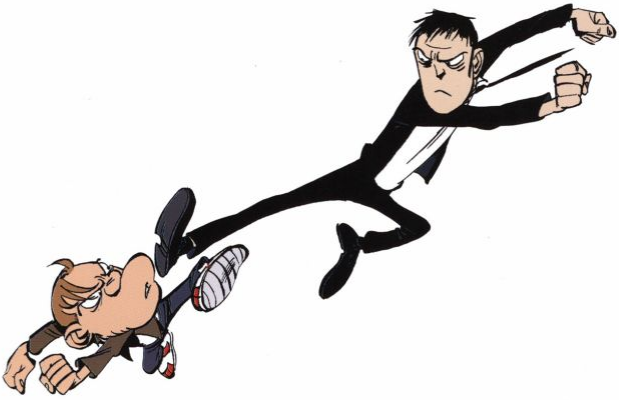
LÉTURGIE_YANN_LÉTURGIE

SPOON & WHITE 3

Ein Cop sieht gelb

chapa COMIC COLLECTION
EGMONT



SPOON & WHITE

Ein Cop sieht gelb

TEXT
JEAN LÉTURGIE • YANN
ZEICHNUNGEN
SIMON LÉTURGIE
KOLORIERUNG
SQUAD & BERD'ACH

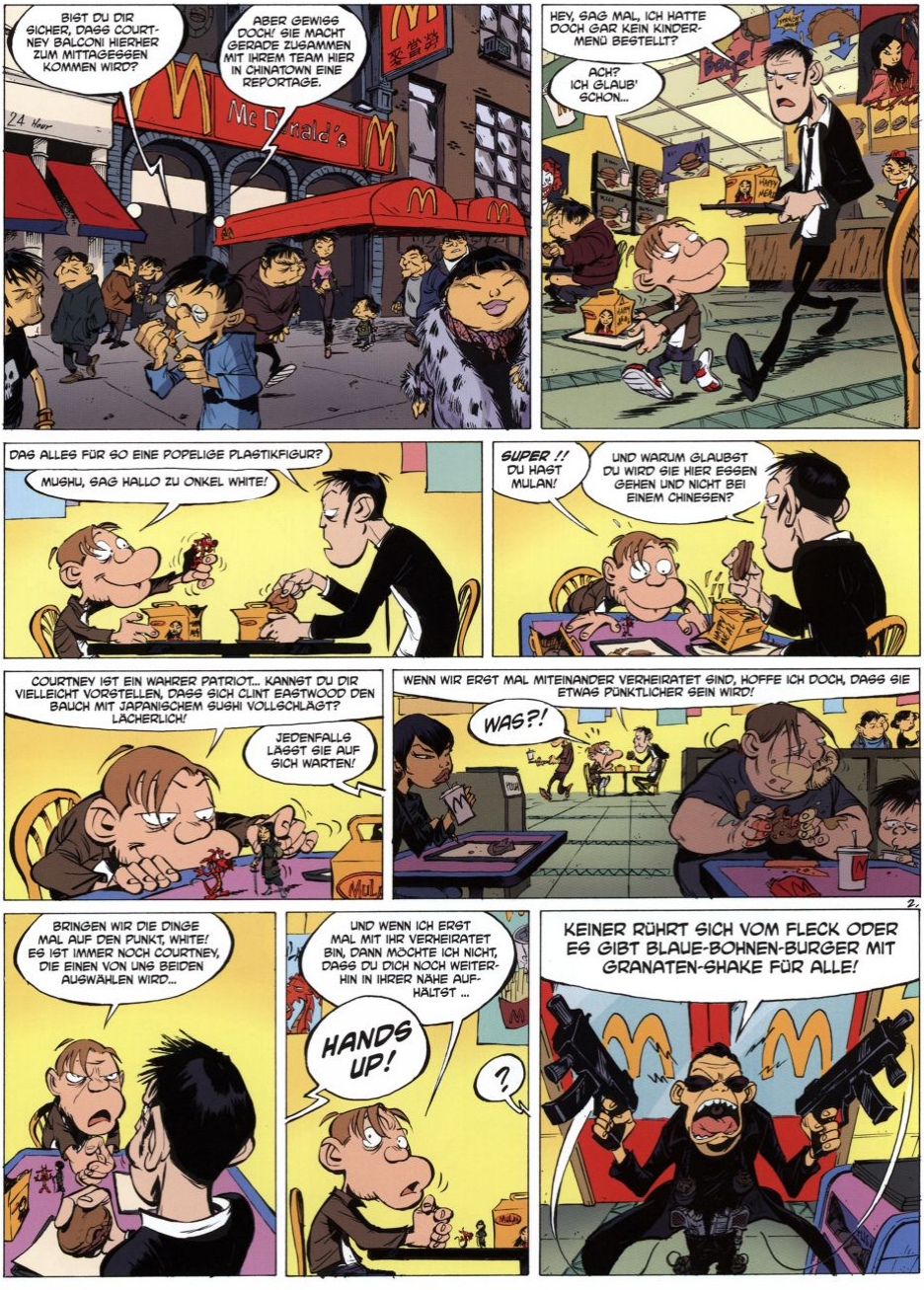
chapa COMIC COLLECTION
EGMONT

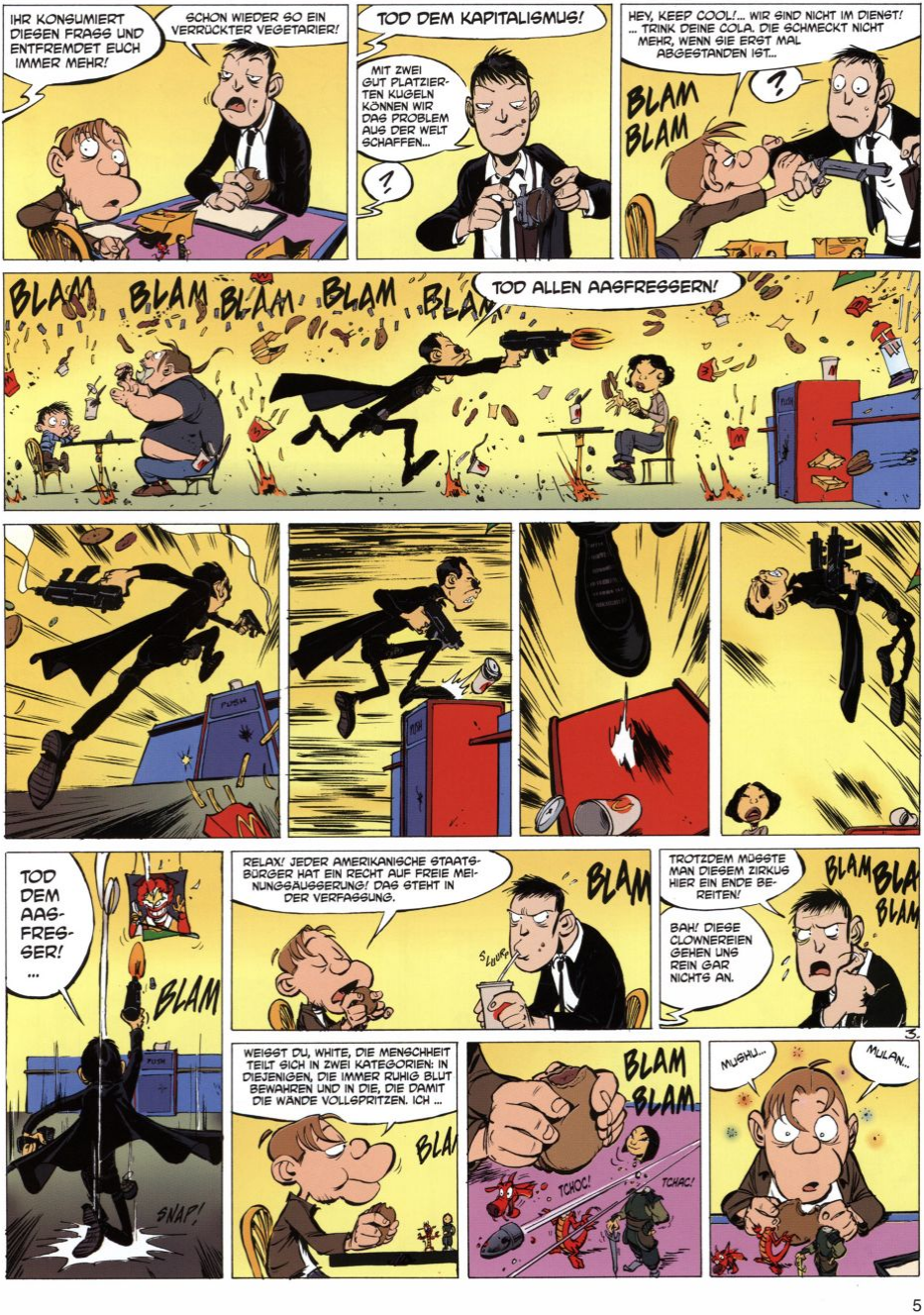
„Spoon & White" von SIMON LETURGIE & JEAN LETURGIE & YANN & ISARD
Aus dem Französischen von Michael Hug
Originaltitel:
„Spoon & White 3: Niaq micmac"

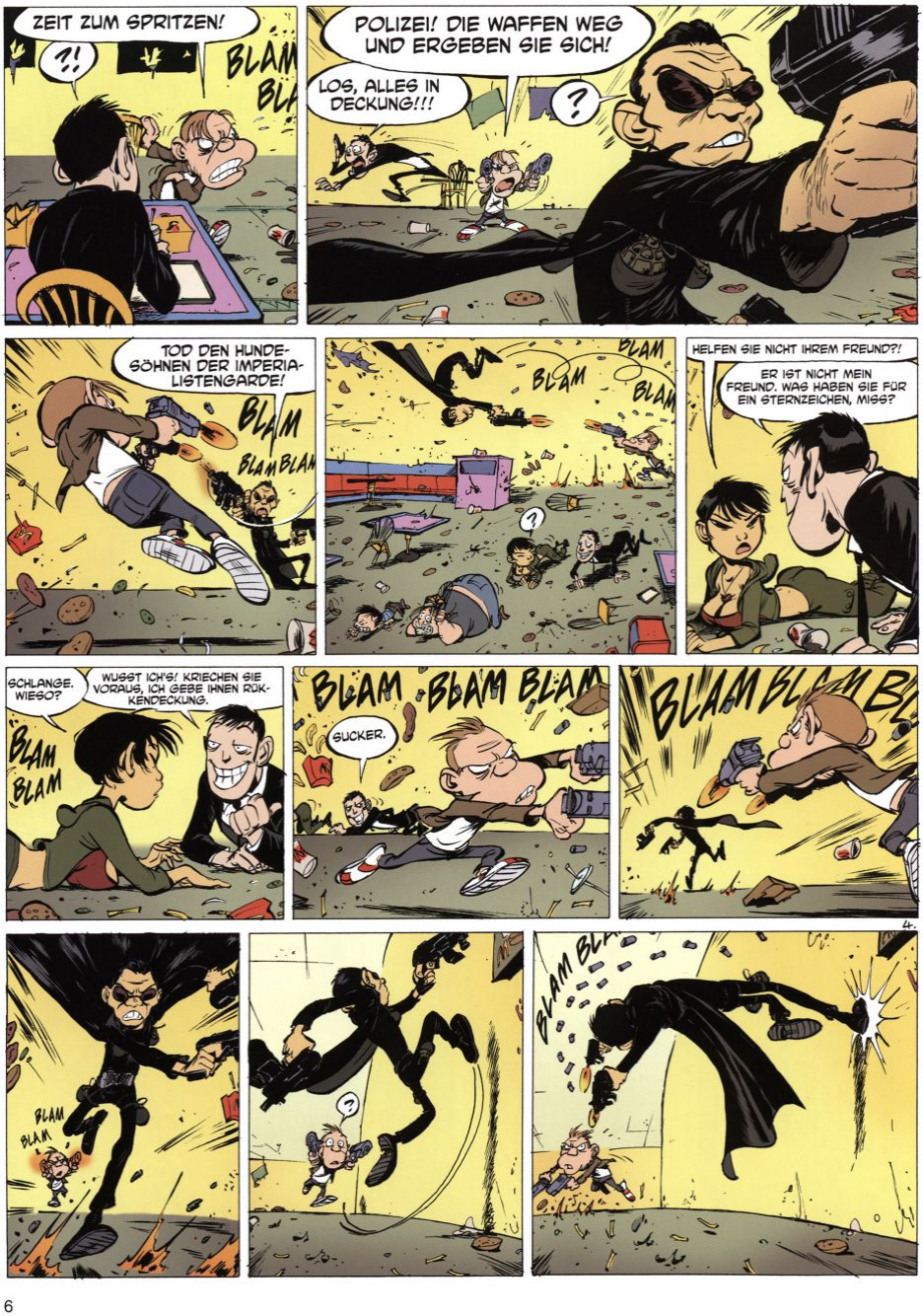
1. Auflage
EHAPA COMIC COLLECTION
verlegt durch
Egmont vgs verlagsgesellschaft mbH
Gertrudenstr. 30-36, 50667 Köln
Verantwortlicher Redakteur: Steffen Hautog
Lettering: Michael Hug
Gestaltung: Claudia V. Villhauer
Koordination: Christiane Dihsmaier
Buchherstellung: Angelika Rekowski
© DUPUIS, 2001
Deutschsprachige Ausgabe:
Egmont vgs verlagsgesellschaft mbH, Köln 2004
Printed in Europe.
ISBN 3-7704-2907-9

www.vgs.de
www.ehapa.de

Plic!
?
!
Plic
Plic
Plic
Plic
24

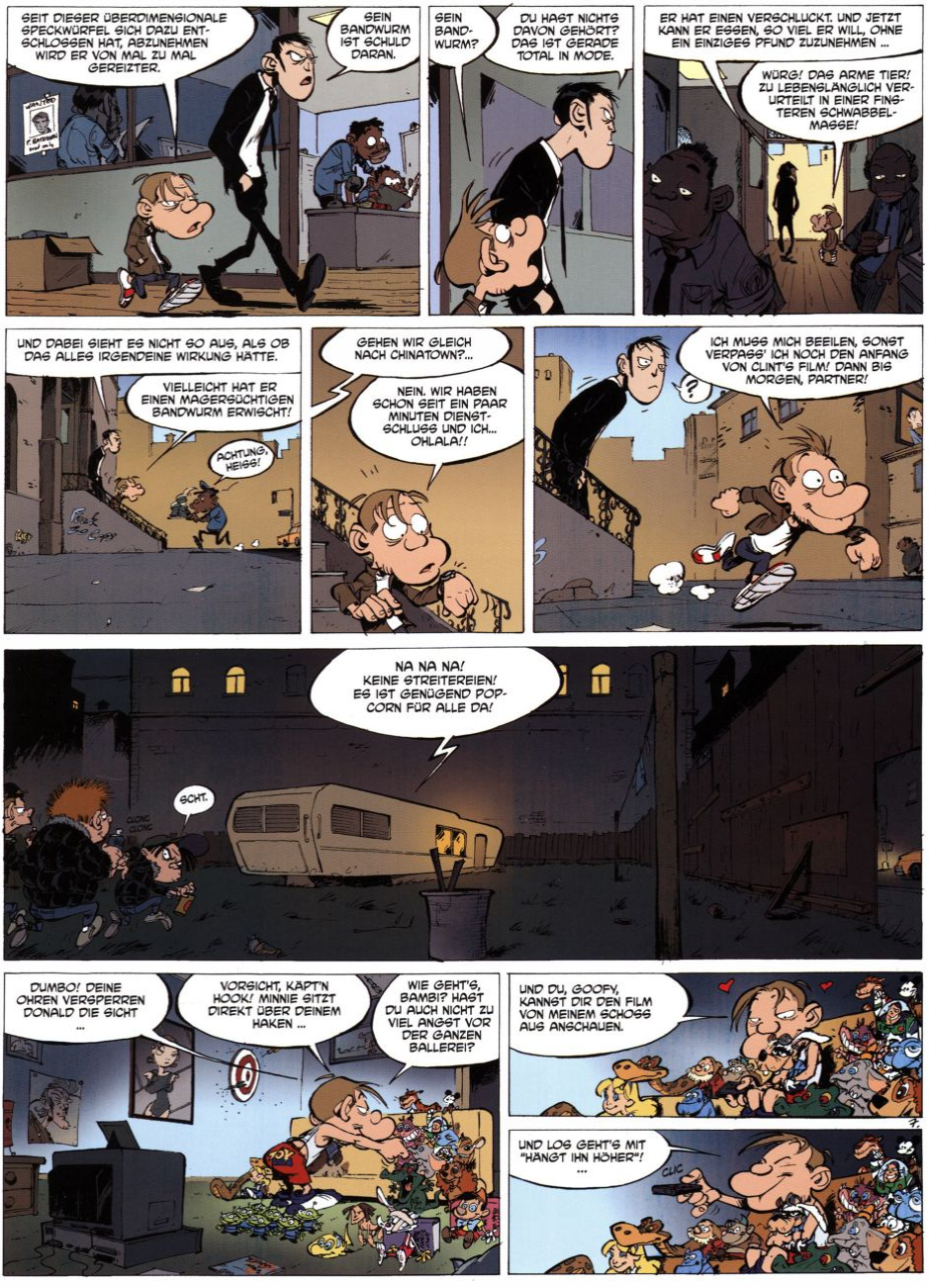

BIST DU DIR SICHER, DASS COURTNEY BALCONI HIERHER ZUM MITTAGESSEN KOMMEN WIRD?
ABER GEWISS DOCH! SIE MACHT GERADE ZUSAMMEN MIT IHREM TEAM HIER IN CHINATOWN EINE REPORTAGE.
24 Hour
HEY, SAG MAL, ICH HATTE DOCH GAR KEIN KINDERMENÜ BESTELLT?
ACH? ICH GLAUB' SCHON...
DAS ALLES FÜR SO EINE POPELIGE PLASTIKFIGUR?
MUSHU, SAG HALLO ZU ONKEL WHITE!
SUPER !! DU HAST MULAN!
UND WARUM GLAUBST DU WIRD SIE HIER ESSEN GEHEN UND NICHT BEI EINEM CHINESEN?
COURTNEY IST EIN WAHRER PATRIOT... KANNST DU DIR VIELLEICHT VORSTELLEN, DASS SICH CLINT EASTWOOD DEN BAUCH MIT JAPANISCHEM SUSHI VOLLSCHLÄGT? LÄCHERLICH!
JEDENFALLS LÄSST SIE AUF SICH WARTEN!
WENN WIR ERST MAL MITEINANDER VERHEIRATET SIND, HOFFE ICH DOCH, DASS SIE ETWAS PÜNKTLICHER SEIN WIRD!
WAS?!
2.
BRINGEN WIR DIE DINGE MAL AUF DEN PUNKT, WHITE! ES IST IMMER NOCH COURTNEY, DIE EINEN VON UNS BEIDEN AUSWÄHLEN WIRD...
UND WENN ICH ERST MAL MIT IHR VERHEIRATET BIN, DANN MÖCHTE ICH NICHT, DASS DU DICH NOCH WEITERHIN IN IHRER NÄHE AUFHÄLTST ...
HANDS UP!
?
KEINER RÜHRT SICH VOM FLECK ODER ES GIBT BLAUE-BOHNEN-BURGER MIT GRANATEN-SHAKE FÜR ALLE!


IHR KONSUMIERT DIESEN FRASS UND ENTFREMDET EUCH IMMER MEHR!
SCHON WIEDER SO EIN VERRÜCKTER VEGETARIER!
TOD DEM KAPITALISMUS!
MIT ZWEI GUT PLATZIERTEN KUGELN KÖNNEN WIR DAS PROBLEM AUS DER WELT SCHAFFEN...
?
HEY, KEEP COOL!... WIR SIND NICHT IM DIENST! ... TRINK DEINE COLA, DIE SCHMECKT NICHT MEHR, WENN SIE ERST MAL ABGESTANDEN IST...
BLAM BLAM
?
BLAM BLAM BLAM BLAM BLAM
TOD ALLEN AASFRESSERN!
TOD DEM AASFRESSER! ...
BLAM
SNAP!
RELAX! JEDER AMERIKANISCHE STAATSBÜRGER HAT EIN RECHT AUF FREIE MEINUNGSÄUSSERUNG! DAS STEHT IN DER VERFASSUNG.
BLAM
SLURP
TROTZDEM MÜSSTE MAN DIESEM ZIRKUS HIER EIN ENDE BEREITEN!
BAH! DIESE CLOWNEREIEN GEHEN UNS REIN GAR NICHTS AN.
BLAM BLA BLAM
3.
WEISST DU, WHITE, DIE MENSCHHEIT TEILT SICH IN ZWEI KATEGORIEN: IN DIEJENIGEN, DIE IMMER RUHIG BLUT BEWAHREN UND IN DIE, DIE DAMIT DIE WÄNDE VOLLSPRITZEN. ICH ...
BLA
BLAM BLAM
TCHOC!
TCHAC!
MUSHU...
MULAN...


ZEIT ZUM SPRITZEN!
?!
BLAM
BL
POLIZEI! DIE WAFFEN WEG UND ERGEBEN SIE SICH!
LOS, ALLES IN DECKUNG!!!
?
TOD DEN HUNDESÖHNEN DER IMPERIALISTENGARDE!
BLAM
BLAMBLAM
BLAM
BLAM
BLAM
?
HELFEN SIE NICHT IHREM FREUND?!
ER IST NICHT MEIN FREUND. WAS HABEN SIE FÜR EIN STERNZEICHEN, MISS?
SCHLANGE. WIESO?
WUSST ICH'S! KRIECHEN SIE VORAUS, ICH GEBE IHNEN RÜCKENDECKUNG.
BLAM
BLAM
BLAM BLAM BLAM
SUCKER.
BLAM BLAM BL
4.
BLAM
BLAM
?
BLAM BL

?
BLF
DAS KOMMT DAVON, WENN MAN GLAUBT, MAN WÄRE SPIDERMAN. DAS SPIEL IST AUS, DU HAST VERLOREN, MULANKILLER!
JOKER!
?
CLIP
CLIP
POC
?
POC
POC
!
PUBA
BAOUM
VORSICHT, HÜBSCHES KIND!
?
5.
DER GERECHTIGKEIT IST GENÜGE GETAN! DIESER KOMMUNISTENKNÜLCH IST ZU CHOP SUEY VERARBEITET WORDEN!
BEHALTEN SIE IHRE SCHMIERIGEN FINGER BEI SICH, SIE LUSTMOLCH!
TOCK

GUT.
DIE BARBARISCHE UND SINNLOSE ZERSTÖRUNG DIESES ETABLISSEMENTS, DIESER BLÜTE DER AMERIKANISCHEN KULTUR, HAT MICH ZUTIEFST ERSCHÜTTERT ...
DAS GEBÄUDE WAR BAUFÄLLIG.
...
... UND ES BEHERBERGTE EINE RIESIGE SCHWARZE KÜCHENSCHABE.
EINERSEITS VERSTEHE ICH NATÜRLICH, DASS ES IHNEN ALS DEN BEIDEN EINZIGEN WEISSEN HIER AUF DEM REVIER SEHR SCHWER FÄLLT, NICHT AUFZUFALLEN
...
SLUUUUUUUU
6.
ANDERERSEITS BIN ICH DER MEINUNG, DASS IHNEN EIN KLEINER FARBENWECHSEL GANZ GUT TUN WÜRDE.
ICH VERSETZE SIE HIERMIT FÜR EINEN MONAT ALS SCHÜLERLOTSEN NACH CHINATOWN.
WAS?!
ICH PROTESTIERE.
CLINT SPIELTE DOCH GAR NICHT BEIM "KINDERGARTENCOP" MIT UND...
VERSCHWINDEN SIE!
UND ICH BETE, DASS DIE HIMMLISCHEN HEERSCHAREN EIN EINSEHEN HABEN UND SIE NACH DIESEN 30 TAGEN IN VIELEN VERSCHIEDENEN KLEINEN PÄCKCHEN HIERHER ZURÜCKKEHREN!
ABER NUR PER NACHNAHME UND UNFREI!


SEIT DIESER ÜBERDIMENSIONALE SPECKWÜRFEL SICH DAZU ENTSCHLOSSEN HAT, ABZUNEHMEN WIRD ER VON MAL ZU MAL GEREIZTER.
SEIN BANDWURM IST SCHULD DARAN.
SEIN BANDWURM?
DU HAST NICHTS DAVON GEHÖRT? DAS IST GERADE TOTAL IN MODE.
ER HAT EINEN VERSCHLUCKT. UND JETZT KANN ER ESSEN, SO VIEL ER WILL, OHNE EIN EINZIGES PFUND ZUZUNEHMEN ...
WÜRG! DAS ARME TIER! ZU LEBENSLÄNGLICH VERURTEILT IN EINER FINSTEREN SCHWABBELMASSE!
UND DABEI SIEHT ES NICHT SO AUS, ALS OB DAS ALLES IRGENDEINE WIRKUNG HÄTTE.
VIELLEICHT HAT ER EINEN MAGERSÜCHTIGEN BANDWURM ERWISCHT!
ACHTUNG, HEISS!
GEHEN WIR GLEICH NACH CHINATOWN?...
NEIN. WIR HABEN SCHON SEIT EIN PAAR MINUTEN DIENSTSCHLUSS UND ICH... OHLALA!!
ICH MUSS MICH BEEILEN, SONST VERPASS' ICH NOCH DEN ANFANG VON CLINT'S FILM! DANN BIS MORGEN, PARTNER!
?
NA NA NA! KEINE STREITEREIEN! ES IST GENÜGEND POPCORN FÜR ALLE DA!
SCHT.
DUMBO! DEINE OHREN VERSPERREN DONALD DIE SICHT ...
VORSICHT, KAPT'N HOOK! MINNIE SITZT DIREKT ÜBER DEINEM HAKEN ...
WIE GEHT'S, BAMBI? HAST DU AUCH NICHT ZU VIEL ANGST VOR DER GANZEN BALLEREI?
UND DU, GOOFY, KANNST DIR DEN FILM VON MEINEM SCHOSS AUS ANSCHAUEN.
UND LOS GEHT'S MIT "HÄNGT IHN HÖHER"! ...

BEVOR UNSER SPIELFILM BEGINNT, HABEN WIR NOCH EINE UNGLAUBLICHE NACHRICHT FÜR SIE ...
UND ZWAR GEHT ES UM EINE PERSON, DIE KEINE GELEGENHEIT AUSLÄSST, UM IM MITTELPUNKT DER KLEINEN WELT DES NEW YORKER "JET SET" ZU STEHEN ...
♪ MAYFLOWER, I'M COMING OVER ON THE ♪ MAYFLOWER ♫
DIE REDE IST VON UNSERER GESCHÄTZTEN KOLLEGIN VON B.N.N., COURTNEY BALCONI, DIE OFFIZIELL IHRE VERLOBUNG BEKANNT GAB...
WIE?!
KRAK
GESCHEHEN IST DIES VOR WENIGEN MINUTEN IM RESTAURANT "ZUM DUFTENDEN SCHWALBENNEST" ...
C.BALCONI
... DER GLÜCKLICHE AUSERWÄHLTE HEISST MIT VORNAMEN SHU UND IST DER ERBE EINER DER REICHSTEN AUS CHINA ABSTAMMENDEN FAMILIEN, SIM KOPH...
... SEIN VATER, DER MILLIARDÄR NIK SIM KOPH, DEM MAN DEN SPITZNAMEN "KÖNIG DER HAIFISCHFLOSSE" GEGEBEN HAT, REGIERT ÜBER EIN RESTAURANT-IMPERIUM IN CHINATOWN...
STIRB! STIRB! STIRB!
BLAM! BLAM! BLAM!
!
?
!
HEUT' ABEND GIBT'S KALTES RÜHREI IM "DUFTENDEN SCHWALBENNEST"!
...
Asshole
MOTH FUCK
KABOOM

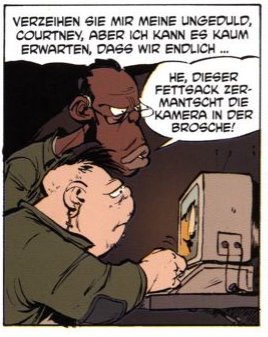
泄肚
DIESEN SHU WERDE ICH ZERQUETSCHEN WIE EINE LAUS, DANN VERARBEITE ICH IHN ZU KLEINEN FRÜHLINGSRÖLLCHEN UND DANACH WERDE ICH ...
SIE ... ÄHÄM ... WÜNSCHEN EINEN TISCH FÜR EINE HALBE PERSON?
MISS BALCONI HAT MICH ZU IHREM VERLOBUNGSESSEN EINGELADEN UND ...
ICH BEFÜRCHTE, MEIN HERR, DASS SIE DAFÜR EIN KLEIN WENIG ZU SPÄT SIND. DIE VERLOBUNG VON MISS BALCONI HAT BEREITS HEUTE MITTAG STATTGEFUNDEN.
DIESER GELBLING GRINST MIR ZU VIEL. DER MACHT SICH LUSTIG ÜBER MICH. COURTNEY IST HIER!
ÄÄH ... ICH HÄTTE GERNE OBEN IM ERSTEN STOCK EINEN TISCH.
ES TUT MIR LEID, ABER DIE OBEREN RÄUME SIND FÜR EINE PRIVATE SOIRÉE RESERVIERT ... WIR HABEN NUR NOCH EINEN KLEINEN TISCH IN DER NÄHE DER KÜCHE ...
GUT! ... ICH VERSTEHE ...
EINWANDERUNGSBEHÖRDE ! AUSWEISKONTROLLE !! ZEIGEN SIE MIR IHRE ARBEITSERLAUBNIS, AUFENTHALTSGENEHMIGUNG UND SONSTIGEN GREEN CARDS !!!
?!
SLUUUUUUUUUURP!

WHITE! DU HUNDESOHN! WAS TREIBST DU HIER?
ICH ESSE HIER JEDEN MONTAG - HAST DU DAS NICHT GEWUSST?
MONTAGSCH GIBTSCH IMMER KRABBENRAVIOLI! ... KRUNTSCH ... DELITSCHIÖSCH!
KRUNTSCH KRACK KNIRSCH KRONSCH
KROCK KNIRSCH KRAK WÜRG
ABER DA ES DIR GELUNGEN IST, DIE BEDIENUNG IN DIE FLUCHT ZU SCHLAGEN, WERDE ICH WOHL OBEN WEITER ESSEN MÜSSEN ...
?!
VERGISS ES! FALLS DU IMMER NOCH HUNGER HABEN SOLLTEST, DANN HÄTTE ICH HIER FÜR DICH SECHS AUSGEZEICHNETE "DIM-SUMS" AUS GEHÄRTETEM STAHL, UM DIR DAS LOCH IM BAUCH ZU STOPFEN!
MÖPS!
COURTNEY IST NUR IN MICH VERKNALLT! ALSO HALT DICH DA RAUS UND MACH DICH WIEDER AN DEINE KRABBENRAVIOLI!
AN DEINER STELLE WÜRDE ICH MICH VOR DIESEN KRUSTENTIEREN IN ACHT NEHMEN. MAN WEISS JA NIE, WIE OFT DIE DINGER AUFGETAUT UND WIEDER EINGEFROREN WURDEN ...
BLONF!
?
ES TUT MIR LEID, MEIN HERR, ABER HIER OBEN IST NUR FÜR GELADENE GÄSTE! ICH MUSS SIE DESHALB ERSUCHEN, SOFORT WIEDER HINABZUSTEIGEN.
NOCH SO EIN GRINSENDER REISFRESSER!
IST DIR DAS HIER GELADEN GENUG? SCHIEB SOFORT DEINEN RÜSSEL BEISEITE!... MAKE MY CHINESE DAY!!
A.O.
SUCKER.
BLAF

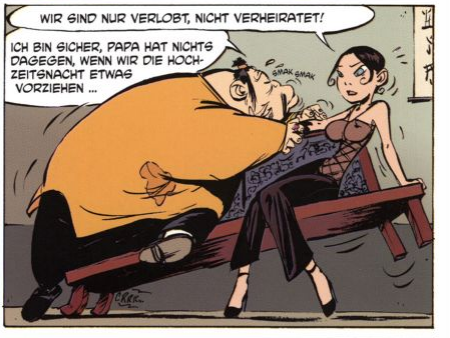
DER BESITZ EINER FAUST UND DEREN EINSATZ OHNE EINEN GÜLTIGEN WAFFENSCHEIN! SAG GOODBYE ZU DEINER GREEN CARD!
DER NACHTISCH GEHT AUF RECHNUNG DES HAUSES ...
HUMPF!
...SOWIE DER VERDAUUNGSSCHNAPS!
ICH WERDE SPOON IN RUHE DIE RECHNUNG BEGLEICHEN LASSEN. ...
ICH KENNE EINE JUNGE FRAU, DIE GLEICH ANGENEHM ÜBERRASCHT SEIN WIRD ...
HALLO, COURTNEY! RAT MAL, WER ZUM ESSEN KOMMT?
?!
EI ... EINE OPIUMHÖHLE!... ICH FASS ES NICHT!
KANN ICH DEM HERRN IRGENDWIE BEHILFLICH SEIN?
ÄÄH.. ICH WOLLTE NUR MAL FÜR KLEINE JUNGS UND HAB' MICH VERLAUFEN...
TIP TIP
ICH SCHWÖRE, ICH WERDE NIEMALS WIEDER EINEN FUSS AUF EIN EISENBAHNGLEIS SETZEN, DAS VON EINEM DER VORFAHREN DIESES GELBEN HUNDESOHNS VERLEGT WURDE!
GEHEN WIR SCHLAFEN! MORGEN BEGINNT UNSER DIENST ALS SCHÜLERLOTSE.

ACH, ENTZÜCKENDE BLUME DES FERNSEHENS, LASSEN SIE MICH VOM KÖSTLICHEN NEKTAR IHRER WOHLGEFORMTEN KNOSPEN PROBIEREN ...

NEHMEN SIE IHRE FINGER AUS MEINEN BLÜTEN, SHU!
DER TON IST O.K., ABER DAS BILD IST UNSCHARF.
ICH TU, WAS ICH KANN.


VERZEIHEN SIE MIR MEINE UNGEDULD, COURTNEY, ABER ICH KANN ES KAUM ERWARTEN, DASS WIR ENDLICH ...
HE, DIESER FETTSACK ZERMANTSCHT DIE KAMERA IN DER BROSCHE!

NUN MAL NICHTS ÜBERSTÜRZEN, MEIN LIEBER SHU ...
GESCHAFFT! FAST SO TOLL WIE BEI SPIELBERG!
BUÄH! DAS IST ASIATIC PARK!

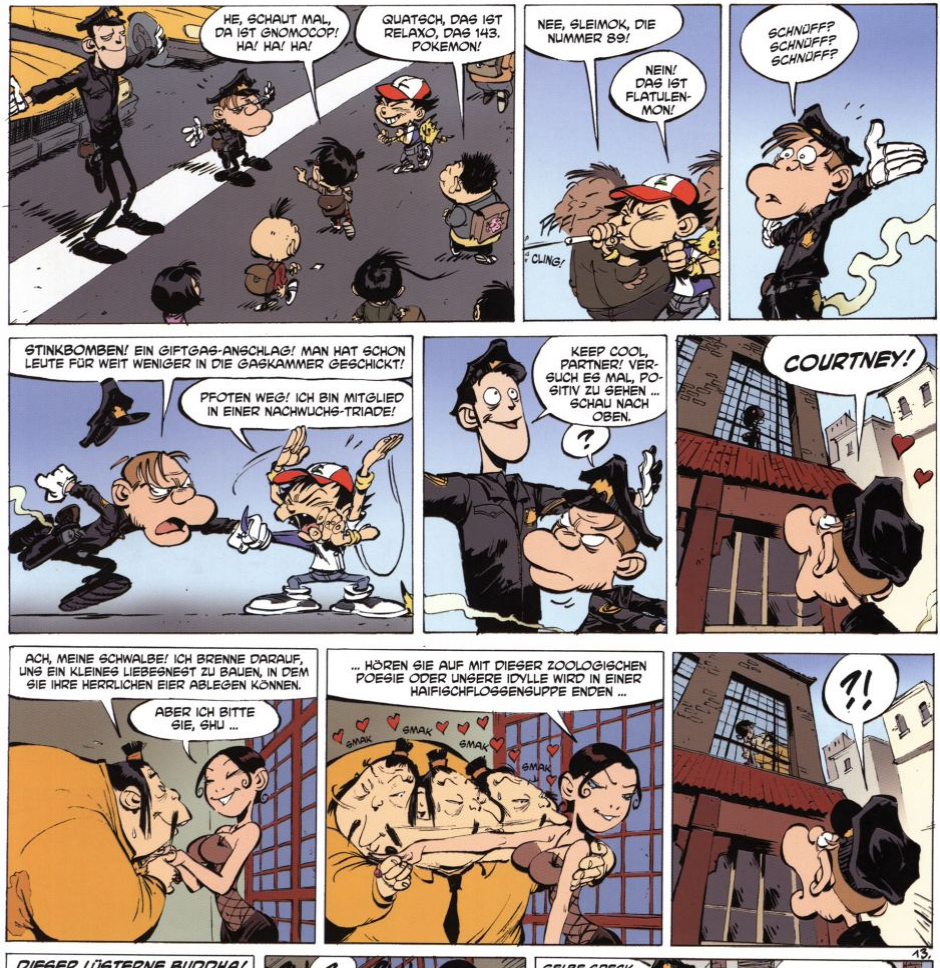

WIR SIND NUR VERLOBT, NICHT VERHEIRATET!
ICH BIN SICHER, PAPA HAT NICHTS DAGEGEN, WENN WIR DIE HOCHZEITSNACHT ETWAS VORZIEHEN ...
SMAK SMAK

MIT DEN ALTEN TRADITIONEN BRECHEN? HABEN SIE SICH DAS GUT ÜBERLEGT?
WIE MEINEN SIE DAS?

IHREM EHRENWERTEN VATER LIEGT SEHR VIEL AM ÄUSSEREN ERSCHEINUNGSBILD, DAS ER DER ASIATISCHEN GEMEINSCHAFT VON NEW YORK GEGEBEN HAT, UND...
ZUM TEUFEL MIT DEN TRADITIONEN! WIR SIND HIER IN DER NEUEN WELT!

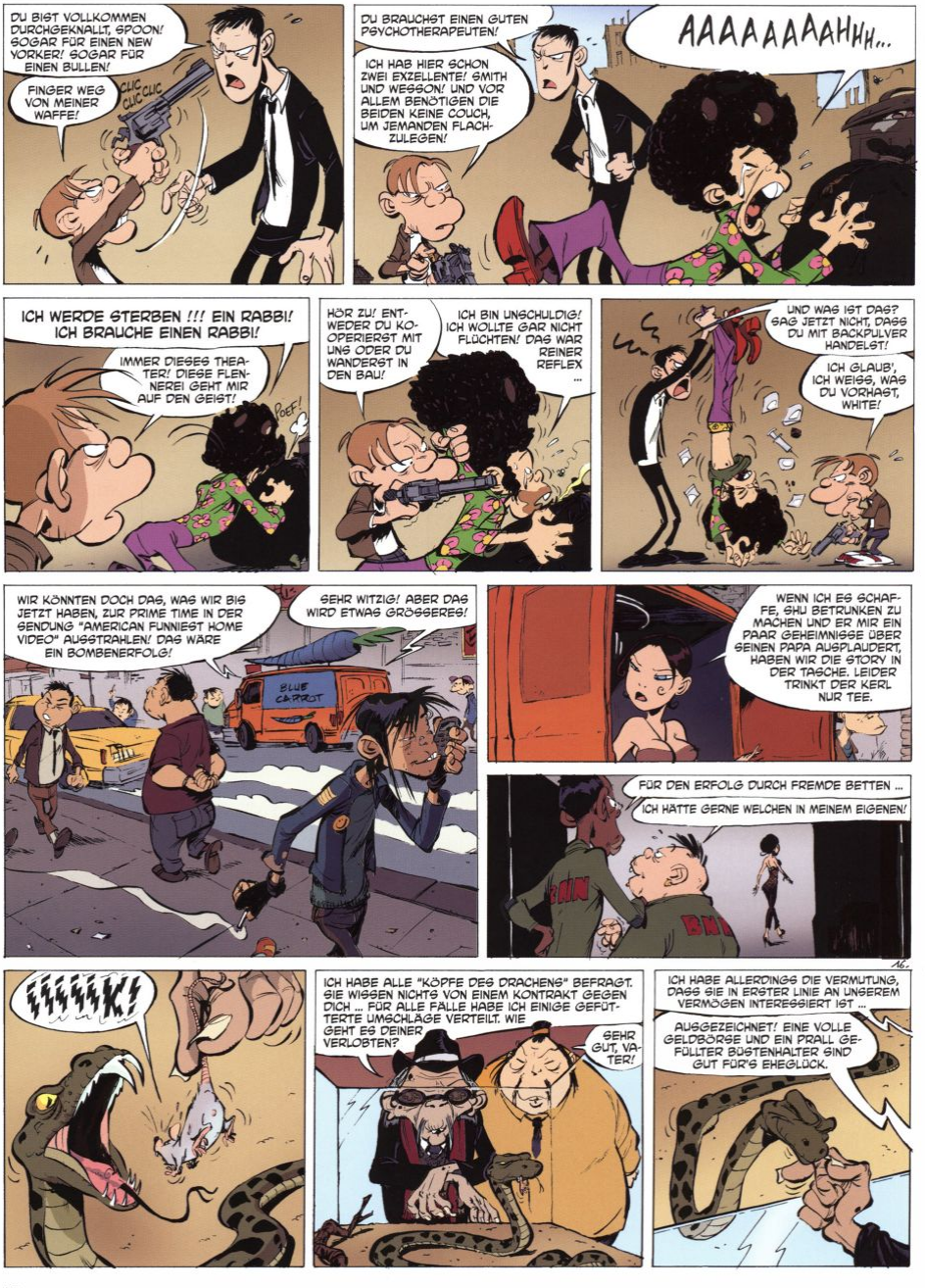
SIE SIND MANCHMAL SO ABWEISEND!
WIR MÜSSEN UNS ZUNÄCHST ETWAS NÄHER KENNEN LERNEN. SIE SIND FÜR MICH EINE ÄUSSERST RÄTSELHAFTE PERSON.

ACH, GÖTTLICHE COURTNEY, WENN SIE ERST EINMAL DIE ZAHLREICHEN FACETTEN MEINER PERSÖNLICHKEIT ENTDECKT HABEN, WERDEN SIE FESTSTELLEN, WELCH GROSSZÜGIGES WESEN ICH MEIN EIGEN NENNE ...
WAS FÜR EIN GESÜLZE! FÜR DIESE REPORTAGE WIRD DIE BALCONI NICHT GERADE DEN "PULITZER"-PREIS ERHALTEN.

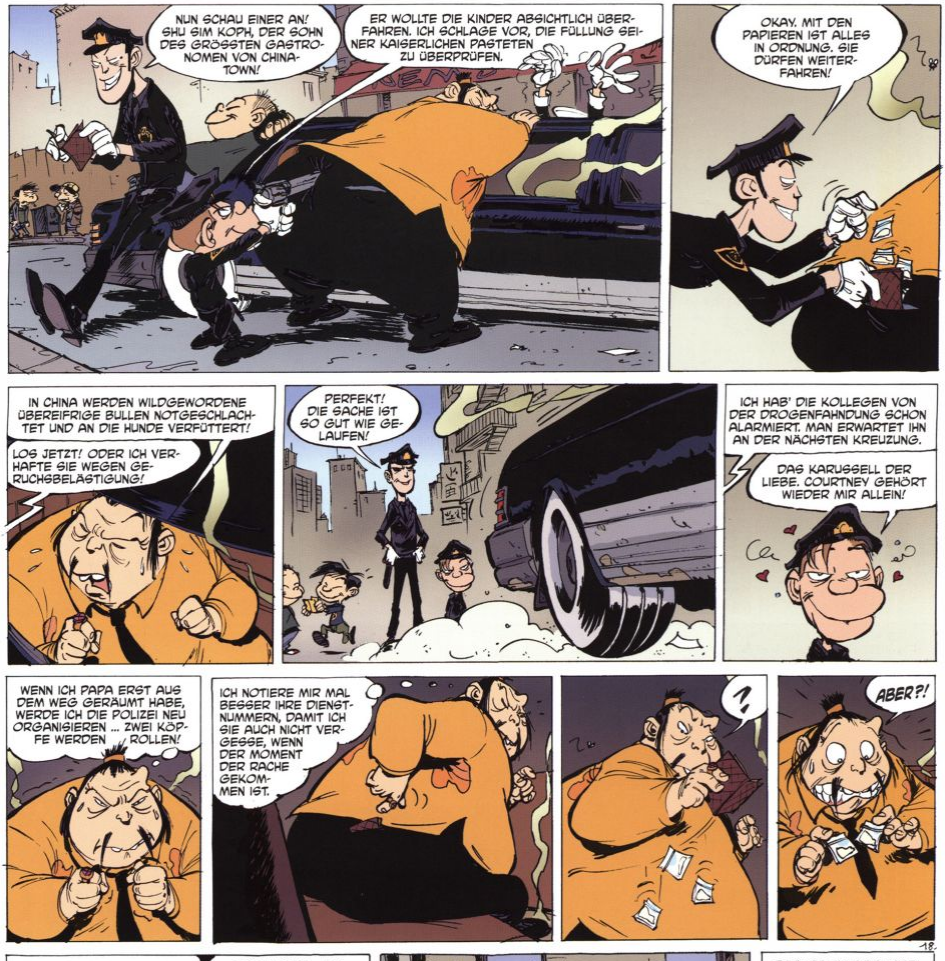

HE, SCHAUT MAL, DA IST GNOMOCOP! HA! HA! HA!
QUATSCH, DAS IST RELAXO, DAS 143. POKEMON!
NEE, SLEIMOK, DIE NUMMER 89!
NEIN! DAS IST FLATULEN-MON!
CLING!
SCHNÜFF? SCHNÜFF? SCHNÜFF?
STINKBOMBEN! EIN GIFTGAS-ANSCHLAG! MAN HAT SCHON LEUTE FÜR WEIT WENIGER IN DIE GASKAMMER GESCHICKT!
PFOTEN WEG! ICH BIN MITGLIED IN EINER NACHWUCHS-TRIADE!
KEEP COOL, PARTNER! VERSUCH ES MAL, POSITIV ZU SEHEN ... SCHAU NACH OBEN.
?
COURTNEY!
ACH, MEINE SCHWALBE! ICH BRENNE DARAUF, UNS EIN KLEINES LIEBESNEST ZU BAUEN, IN DEM SIE IHRE HERRLICHEN EIER ABLEGEN KÖNNEN.
ABER ICH BITTE SIE, SHU ...
... HÖREN SIE AUF MIT DIESER ZOOLOGISCHEN POESIE ODER UNSERE IDYLLE WIRD IN EINER HAIFISCHFLOSSENSUPPE ENDEN ...
SMAK
SMAK
SMAK
SMAK
?!
13.
DIESER LÜSTERNE BUDDHA! ER WAGT ES TATSÄCHLICH, SIE DIREKT VOR MEINEN AUGEN VOLLZUSABBERN!
?
PAN!
PAN!
PAN!
GELBE SPECK-QUALLE! HEPATI-TISCHES KRÖ-TENGESICHT!
GIB'S IHM, SLEIMOK!
JAAA!!!
PAN!
PAN!

SCHNELL WEG VOM FENSTER, MISTER SHU!
IST BEI IHREN LANDSLEUTEN DIE JAGDSAISON AUF SCHWALBEN ERÖFFNET WORDEN?
PAN!
SCHNELL, WIR VERSCHWINDEN DURCH DEN NOTAUSGANG!
PAN!
HÖR AUF, DICH HIER WIE DEIN "CLINT" AUFZUFÜHREN!!! ICH HAB' KEINE LUST, MICH IN HONGKONG WIEDERZUFINDEN, POSTLAGERND UND AUFGETEILT AUF 666 KLEINE PÄCKCHEN.
CLIC! CLIC! CLIC!
GELBE HACKFRESSE! MUTIERTE KÜCHENSCHABE! STINKENDE EITERBEULE!
WENN WIR HIER IN RUHE UNSEREN JOB ERLEDIGEN, KANN UNS NICHTS PASSIEREN. LOS, KOMMT, GEHT 'RÜBER, KINDER!
WIDERLICHER KOTZBROCKEN!
ICH SCHLAG' DIR EINEN DEAL VOR, SPOON. WIR BESEITIGEN DIESEN SHU GEMEINSAM, DANACH IST JEDER WIEDER FÜR SICH.
WENN DU WILLST, KANNST DU DANN MEIN BRAUTFÜHRER SEIN ...?!
PFF!
POO!
HEY DU, GIB DAS SOFORT HER ODER ICH VERHAFTE DICH WEGEN ILLEGALEN DEALENS MIT POKEMONKARTEN.
HEEE!
WIR MÜSSEN DIESEN FETTKLOTZ AUF GANZ LEGALE WEISE AUS DEM WEG RÄUMEN! DAS IST DIE BESTE LÖSUNG!
WUSST ICH'S! DAS SIND DIE SCHLIMMSTEN STINKBOMBEN, DIE ES GIBT!
16.
WIR MÜSSEN DIESEN SHU VOR COURTNEY LÄCHERLICH MACHEN, WENN WIR WOLLEN, DASS SIE SICH VON IHM ABWENDET!
EINE KUGEL AUS EINER 357 ER MAGNUM DIREKT ZWISCHEN DIE AUGEN UND ER WIRD RUCKZUCK SEIN GESICHT VERLIEREN.
UFF! MEINE GEPANZERTE LIMOUSINE!
♫ CANDLE IN THE WIND ♫
ZZZ...
AUFWACHEN, TREVOR! DER BOSS KOMMT!

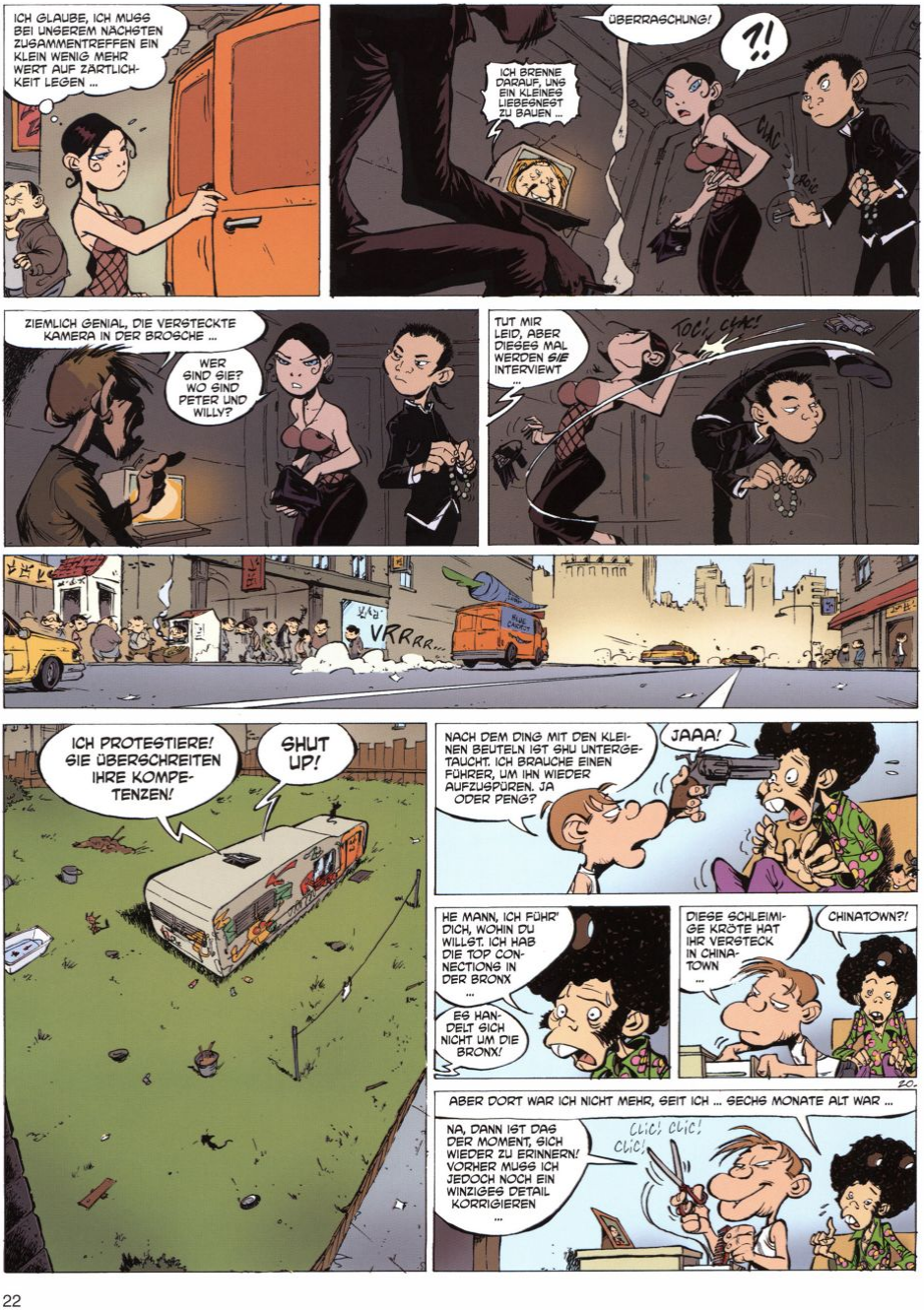
ICH MUSS JETZT GEHEN, SHU. ICH HABE NOCH MEINEN JOB BEI B.N.N.!
BIS HEUTE ABEND. VERGESSEN SIE NICHT, DASS SIE MIR VERSPROCHEN HABEN, SICH ZUSAMMEN MIT MIR "DIE KLEINE PAGODE IM REISFELD" ANZUSCHAUEN!
FAHR LOS, TREVOR!
OKAY, JUNGS! IHR KÖNNT LOSLEGEN MIT DEM SCHNITT!
ROOO
SPÄTER ...
KANNST DU MIR MAL BITTE ERKLÄREN, INWIEWEIT ES UNS BEI UNSEREM PROBLEM HELFEN WIRD, WENN WIR UNS HIER IN DER BRONX DIE KEHLE DURCHSCHNEIDEN LASSEN ...
ERINNERST DU DICH AN BRUCE ALI, DIESEN TYPEN, DEN WIR VOR EINEM JAHR MAL VERHAFTET HABEN?
DU MEINST DIESEN CHINESEN, DER VON EINER FARBIGEN HEBRÄISCHEN FAMILIE ADOPTIERT WURDE? WAS WILLST DU DENN VON DEM? DER TICKT DOCH NICHT GANZ RICHTIG!
ICH HABE EINEN PLAN.
AH, DA IST ER JA! LASS UNS ...
ABER?! DIESER CHINESER IST GERADE DABEI ZU DEALEN!
NIMM DIE GRIFFEL AUS DEM CRACK, MISTKERL!
NEIN, SPOON, WARTE!
DIE BULLEN!
MAKE MY DAY!
BLAM
DAS HIER IST EINE 44 ER MAGNUM, DIE STÄRKSTE HANDFEUERWAFFE DER WELT ... SIE KANN DIR DEN KOPF WEGBLASEN WIE ... ÄÄH ... WIE ...
SCHLUSS JETZT!
?!

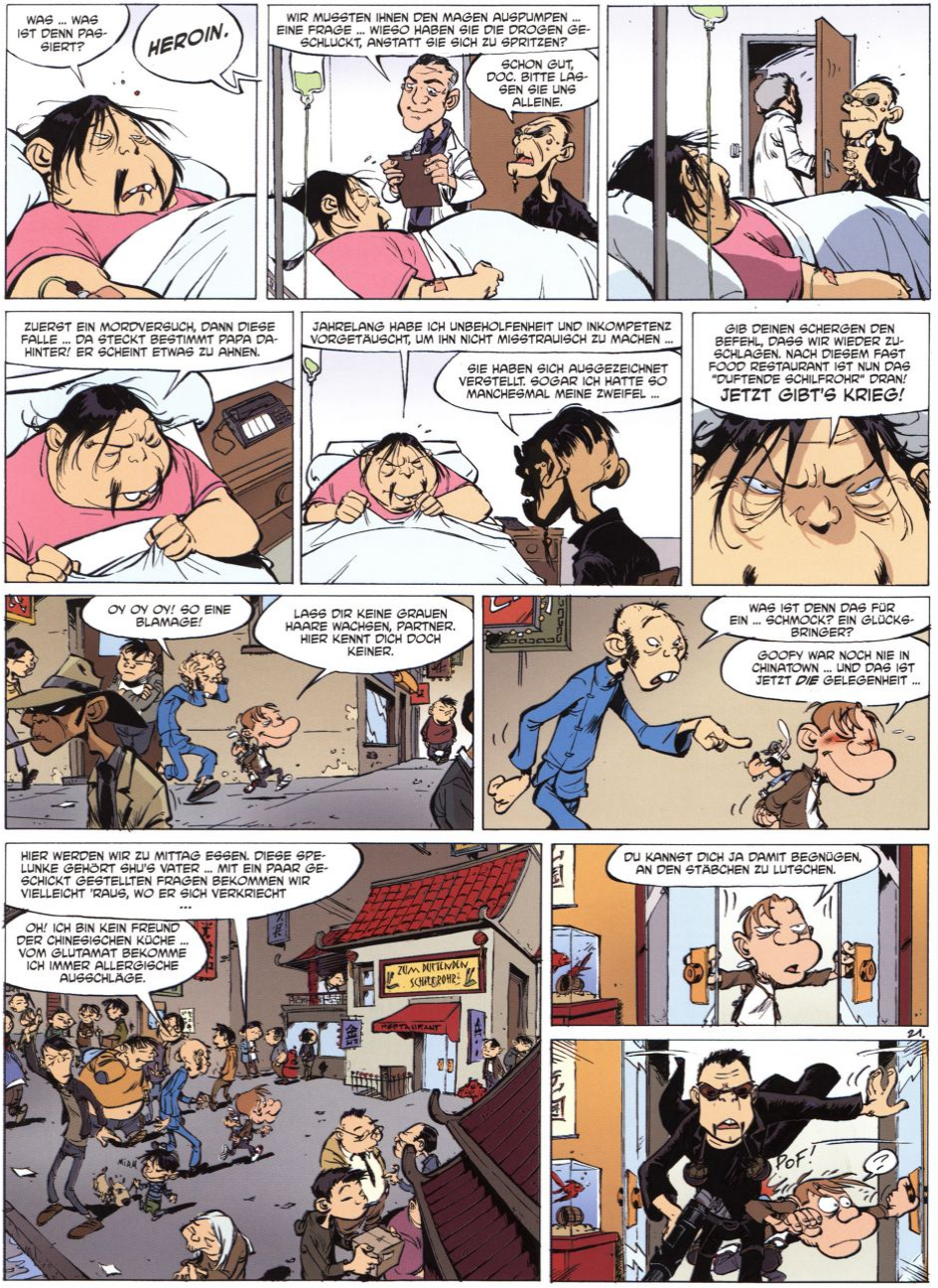

DU BIST VOLLKOMMEN DURCHGEKNALLT, SPOON! SOGAR FÜR EINEN NEW YORKER! SOGAR FÜR EINEN BULLEN!
FINGER WEG VON MEINER WAFFE!
CLIC CLIC CLIC
DU BRAUCHST EINEN GUTEN PSYCHOTHERAPEUTEN!
ICH HAB HIER SCHON ZWEI EXZELLENTE! SMITH UND WESSON! UND VOR ALLEM BENÖTIGEN DIE BEIDEN KEINE COUCH, UM JEMANDEN FLACH-ZULEGEN!
AAAAAAAAHHH...
ICH WERDE STERBEN !!! EIN RABBI! ICH BRAUCHE EINEN RABBI!
IMMER DIESES THEA-TER! DIESE FLEN-NEREI GEHT MIR AUF DEN GEIST!
POEF!
HÖR ZU! ENT-WEDER DU KO-OPERIERST MIT UNS ODER DU WANDERST IN DEN BAU!
ICH BIN UNSCHULDIG! ICH WOLLTE GAR NICHT FLÜCHTEN! DAS WAR REINER REFLEX ...
UND WAS IST DAS? SAG JETZT NICHT, DASS DU MIT BACKPULVER HANDELST!
ICH GLAUB', ICH WEISS, WAS DU VORHAST, WHITE!
WIR KÖNNTEN DOCH DAS, WAS WIR BIS JETZT HABEN, ZUR PRIME TIME IN DER SENDUNG "AMERICAN FUNNIEST HOME VIDEO" AUSSTRAHLEN! DAS WÄRE EIN BOMBENERFOLG!
SEHR WITZIG! ABER DAS WIRD ETWAS GRÖSSERES!
BLUE CARROT
WENN ICH ES SCHAF-FE, SHU BETRUNKEN ZU MACHEN UND ER MIR EIN PAAR GEHEIMNISSE ÜBER SEINEN PAPA AUSPLAUDERT, HABEN WIR DIE STORY IN DER TASCHE. LEIDER TRINKT DER KERL NUR TEE.
FÜR DEN ERFOLG DURCH FREMDE BETTEN ...
ICH HÄTTE GERNE WELCHEN IN MEINEM EIGENEN!
BNN
BNN
16.
IIIIIIK!
ICH HABE ALLE "KÖPFE DES DRACHENS" BEFRAGT. SIE WISSEN NICHTS VON EINEM KONTRAKT GEGEN DICH ... FÜR ALLE FÄLLE HABE ICH EINIGE GEFÜT-TERTE UMSCHLÄGE VERTEILT. WIE GEHT ES DEINER VERLOBTEN?
SEHR GUT, VA-TER!
ICH HABE ALLERDINGS DIE VERMUTUNG, DASS SIE IN ERSTER LINIE AN UNSEREM VERMÖGEN INTERESSIERT IST ...
AUSGEZEICHNET! EINE VOLLE GELDBÖRSE UND EIN PRALL GE-FÜLLTER BÜSTENHALTER SIND GUT FÜR'S EHEGLÜCK.

SEID IHR SICHER, DASS IHR ALLES VERSTANDEN HABT, KINDER?
MACH DICH LOCKER, ALTER! DENKST DU ETWA, WIR SIND BLÖD?
LOS, RÜCK DIE POKEMON-KARTEN RAUS, MACKER!
SCHNELL, DA KOMMT ER SCHON!
YEEAAH!
LIKE A CANDLE IN THE WIND
SUCK! SUCK!
PIKA...
CHUUU!
BONK!
WENN DU NOCH EIN EINZIGES MAL DERART BESCHEUERT BREMST, ENDET DEINE CHAUFFEUR-KARRIERE ALS FISCHSCHWANZ IN EINER VON PAPAS HAIFISCHSUPPEN!
TOC! TOC!
?
MISTER, SIE HÄTTEN BEINAHE DIESE KINDER ÜBERFAHREN! BITTE STEIGEN SIE AUS UND LEGEN SIE IHRE HÄNDE AUF DAS DACH!
DAS IST EIN MISSVERSTÄNDNIS.
17.
... MEIN CHAUFFEUR IST EIN ESEL. ICH WERDE IHM UNVERZÜGLICH DAS FELL ÜBER DIE OHREN ZIEHEN UND IHN ZU SALAMI VERARBEITEN. NUN GUT, ICH WETTE, DASS EIN PAAR DIESER GRÜNEN SAMMELKARTEN MIT DEM WASHINGTON-POKEMON DARAUF DIE KLEINEN ZUFRIEDEN STELLEN WIRD ...
VERSUCHTE BEAMTENBESTECHUNG! DARAUF STEHT DIE GASKAMMER!
?
!
AAAAH!


NUN SCHAU EINER AN! SHU SIM KOPH, DER SOHN DES GRÖSSTEN GASTRONOMEN VON CHINATOWN!
ER WOLLTE DIE KINDER ABSICHTLICH ÜBERFAHREN. ICH SCHLAGE VOR, DIE FÜLLUNG SEINER KAISERLICHEN PASTETEN ZU ÜBERPRÜFEN.
OKAY, MIT DEN PAPIEREN IST ALLES IN ORDNUNG. SIE DÜRFEN WEITERFAHREN!
IN CHINA WERDEN WILDGEWORDENE ÜBEREIFRIGE BULLEN NOTGESCHLACHTET UND AN DIE HUNDE VERFÜTTERT!
LOS JETZT! ODER ICH VERHAFTE SIE WEGEN GERUCHSBELÄSTIGUNG!
PERFEKT! DIE SACHE IST SO GUT WIE GELAUFEN!
ICH HAB' DIE KOLLEGEN VON DER DROGENFAHNDUNG SCHON ALARMIERT. MAN ERWARTET IHN AN DER NÄCHSTEN KREUZUNG.
DAS KARUSSELL DER LIEBE. COURTNEY GEHÖRT WIEDER MIR ALLEIN!
WENN ICH PAPA ERST AUS DEM WEG GERÄUMT HABE, WERDE ICH DIE POLIZEI NEU ORGANISIEREN ... ZWEI KÖPFE WERDEN ... ROLLEN!
ICH NOTIERE MIR MAL BESSER IHRE DIENSTNUMMERN, DAMIT ICH SIE AUCH NICHT VERGESSE, WENN DER MOMENT DER RACHE GEKOMMEN IST.
?
ABER?!
HEROIN, CRACK, KOKAIN! WO KOMMT DAS DENN ALLES HER?!
MISTER SHU ... DA VORNE ... DIE POLIZEI ...
BONC!
POLICE LINE DO NOT CR
DAS IST EIN ABGEKARTETES SPIEL! ... MAN HAT MICH REINGELEGT! BIS ICH AUS DEM GEFÄNGNIS KOMMEN WERDE, WIRD MIR MEINE KLEINE SCHWALBE TAUSEND JAHRE ALTE EIER IN MEIN KLEINES LIEBESNEST LEGEN ...

KEINE ZEIT ZU VERLIEREN! SCHNELL WEG DAMIT!
ZUM GLÜCK SIND DIESE KLEINEN BEUTEL WASSERDICHT. DA MÜSSTE SCHON IRGENDWO EIN RISS SEIN, DAMIT ...
?!
BILIBI LIBILI
DAS SIND BESTIMMT DIE KOLLEGEN.
DANN WERD' ICH COURTNEY MAL DIE TRAURIGE NACHRICHT ÜBERBRINGEN.
DANKE FÜR DIESEN KLASSE TIPP, WHITE! DEIN ANGEBLICHER DROGENKURIER HAT NICHT MAL GUMMIBÄRCHEN BEI SICH ...
UND NOCHMALS DANKE DAFÜR, DASS DU MIR VERSCHWIEGEN HAST, DASS ES SICH DABEI UM DEN SOHN DES GRÖSSTEN FISCHS VON CHINA TOWN HANDELT. ICH HAB MIR DAMIT 'NEN RIESENÄRGER EINGEHANDELT!
ABER RECHNE NICHT DAMIT, DASS ICH DEN NAMEN MEINES INFORMANTEN VERSCHWEIGEN WERDE.
ÄH ... SAG SHU, DASS DAS ALLES SPOON'S IDEE WAR.
HÄ?!
DU STINKENDE RATTE! ICH BLAS' DIR DAS GEHIRN WEG!
ENTWEDER DU ODER ICH! UND ICH HASSE ES, PER POST ZU VERREISEN.
13.
CLIC! CLIC! CLIC! CLIC! CLIC! CLIC! CLIC! CLIC! CLIC! CLIC!
SUCKER! IM GEGENSATZ ZU DIR LÄSST EASTWOOD NIEMALS SEINE WAFFE IM HOLSTER ZURÜCK, WENN ER AUF DIE TOILETTE GEHT.
AB JETZT HEISST ES, JEDER FÜR SICH, WHITE! UND WAGE ES NICHT, MIR ÜBER DEN WEG ZU LAUFEN!
DA BESTEHT KEINE GEFAHR. ICH HAB' NICHT VOR, IN NÄCHSTER ZEIT HONGKONG EINEN BESUCH ABZUSTATTEN.
MERKWÜRDIG, SHU HAT UNSERE VERABREDUNG NICHT EINGEHALTEN. DAS IST DOCH KEINE ART, JEMANDEN SO ZU VERSETZEN ...
BLUE CARROT
BLUE CARROT


ICH GLAUBE, ICH MUSS BEI UNSEREM NÄCHSTEN ZUSAMMENTREFFEN EIN KLEIN WENIG MEHR WERT AUF ZARTLICHKEIT LEGEN ...
ÜBERRASCHUNG!
?!
ICH BRENNE DARAUF, UNS EIN KLEINES LIEBESNEST ZU BAUEN ...
CLAC
CLAC
ZIEMLICH GENIAL, DIE VERSTECKTE KAMERA IN DER BROSCHE ...
WER SIND SIE? WO SIND PETER UND WILLY?
TUT MIR LEID, ABER DIESES MAL WERDEN SIE INTERVIEWT ...
TOC! CLAC!
VRRRR...
ICH PROTESTIERE! SIE ÜBERSCHREITEN IHRE KOMPETENZEN!
SHUT UP!
NACH DEM DING MIT DEN KLEINEN BEUTELN IST SHU UNTERGETAUCHT. ICH BRAUCHE EINEN FÜHRER, UM IHN WIEDER AUFZUSPÜREN. JA ODER PENG?
JAAA!
HE MANN, ICH FÜHR' DICH, WOHIN DU WILLST. ICH HAB DIE TOP CONNECTIONS IN DER BRONX ...
ES HANDELT SICH NICHT UM DIE BRONX!
DIESE SCHLEIMIGE KRÖTE HAT IHR VERSTECK IN CHINATOWN ...
CHINATOWN?!
ABER DORT WAR ICH NICHT MEHR, SEIT ICH ... SECHS MONATE ALT WAR ...
NA, DANN IST DAS DER MOMENT, SICH WIEDER ZU ERINNERN! VORHER MUSS ICH JEDOCH NOCH EIN WINZIGES DETAIL KORRIGIEREN ...
CLIC! CLIC! CLIC!


WAS ... WAS IST DENN PASSIERT?
HEROIN.
WIR MUSSTEN IHNEN DEN MAGEN AUSPUMPEN ... EINE FRAGE ... WIESO HABEN SIE DIE DROGEN GESCHLUCKT, ANSTATT SIE SICH ZU SPRITZEN?
SCHON GUT, DOC. BITTE LASSEN SIE UNS ALLEINE.
ZUERST EIN MORDVERSUCH, DANN DIESE FALLE ... DA STECKT BESTIMMT PAPA DAHINTER! ER SCHEINT ETWAS ZU AHNEN.
JAHRELANG HABE ICH UNBEHOLFENHEIT UND INKOMPETENZ VORGETAUSCHT, UM IHN NICHT MISSTRAUISCH ZU MACHEN ...
SIE HABEN SICH AUSGEZEICHNET VERSTELLT. SOGAR ICH HATTE SO MANCHESMAL MEINE ZWEIFEL ...
GIB DEINEN SCHERGEN DEN BEFEHL, DASS WIR WIEDER ZUSCHLAGEN. NACH DIESEM FAST FOOD RESTAURANT IST NUN DAS "DUFTENDE SCHILFROHR" DRAN!
JETZT GIBT'S KRIEG!
OY OY OY! SO EINE BLAMAGE!
LASS DIR KEINE GRAUEN HAARE WACHSEN, PARTNER. HIER KENNT DICH DOCH KEINER.
WAS IST DENN DAS FÜR EIN ... SCHMOCK? EIN GLÜCKSBRINGER?
GOOFY WAR NOCH NIE IN CHINATOWN ... UND DAS IST JETZT DIE GELEGENHEIT ...
HIER WERDEN WIR ZU MITTAG ESSEN. DIESE SPELUNKE GEHÖRT SHU'S VATER ... MIT EIN PAAR GESCHICKT GESTELLTEN FRAGEN BEKOMMEN WIR VIELLEICHT 'RAUS, WO ER SICH VERKRIECHT ...
OH! ICH BIN KEIN FREUND DER CHINESISCHEN KÜCHE ... VOM GLUTAMAT BEKOMME ICH IMMER ALLERGISCHE AUSSCHLÄGE.
ZUM DUFTENDEN SCHILFROHR
RESTAURANT
DU KANNST DICH JA DAMIT BEGNÜGEN, AN DEN STÄBCHEN ZU LUTSCHEN.
21.
POF!

HE, MAN ENTSCHULDIGT SICH!
CHIC
ACH JA, UND ÜBRIGENS, DIESE FÜRCHTERLICHEN GARNELENCHIPS LIEGEN MIR AUCH JEDESMAL WIE BLEI IM MAGEN.
DER ABZUG EINER HANDGRANATE?!
LOS, RAUS HIER, PARTNER! WIR ESSEN WOANDERS ZU MITTAG!
?!
BA
MÖGEN SIE KLEIN-GERASPELTE KAROTTEN, MISS BALCONI? ...
US MAIL
ABSOLUT UNÜBERTROFFEN, UM JEMANDEM DIE ZUNGE ZU LÖSEN ... VOR ALLEM, WENN MAN GANZ LANGSAM VON UNTEN ANFÄNGT ZU RASPELN ...
DIE ZENTRALE VON B.N.N. LIEGT DOCH IN DER FIFTH AVENUE, NICHT WAHR? ICH MÖCHTE NICHT, DASS IHRE TECHNIKER FALSCH ANKOMMEN...
?!
SLURP
WOLLEN SIE DAMIT SAGEN, DASS ...?! ABER ... SIE SIND EIN MONSTER!
BERUHIGEN SIE SICH, SIE WERDEN SIE SPÄTESTENS BEI DER NÄCHSTEN LEERUNG WIEDERTREFFEN. WIR MÜSSEN NUR NOCH SCHNELL AUS IHNEN RAUSQUETSCHEN, WAS SIE ALLES WISSEN.
MISTER SIM KOPH ... DAS DUFTENDE SCHILFROHR ... ICH ... ICH ...
?!

DER FLUG AUS HONG-KONG? DAS FLUGZEUG IST BEREITS GELANDET. DIE PASSAGIERE SIND IM MOMENT BEI DER GEPÄCKAUSGABE.
AUSGE-ZEICHNET!
AIRPES
AIRPES
CHAN

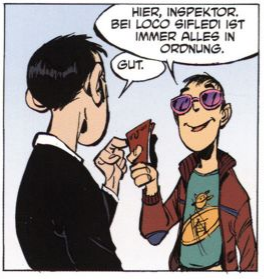
ICH MAG ES EIGENTLICH ÜBERHAUPT NICHT, WENN SICH POPLIGE STRASSEN-BULLEN IN FBI-ANGELEGENHEITEN EINMISCHEN!
KEEP COOL! MEIN SPITZEL "HU-GHI" IST SICH SICHER: UNTER DEN PASSAGIEREN IST EIN BOAT PEOPLE.
EIN BOAT PEOPLE IM FLUGZEUG?!

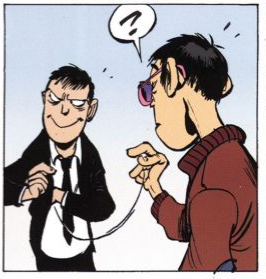
SAGT BLOSS, IHR HABT NOCH NIE ETWAS VON WASSERFLUGZEUGEN GEHÖRT? DIE HABEN ALLE TRICKS DRAUF! WIR MÜSSEN EINFACH NUR DIEJENIGEN KONTROLLIEREN, DIE NOCH NASS SIND! LOS GEHT'S!

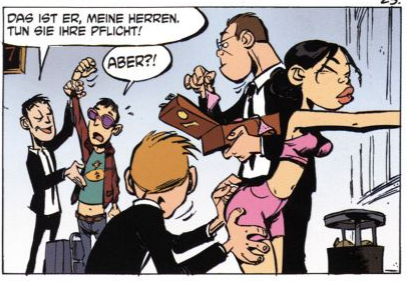
JETZT MUSS ICH NUR NOCH JEMANDEN FINDEN, DER MIR ÄHNLICH SIEHT: GUT-AUSSEHEND, ELEGANT UND MÄNNLICH.

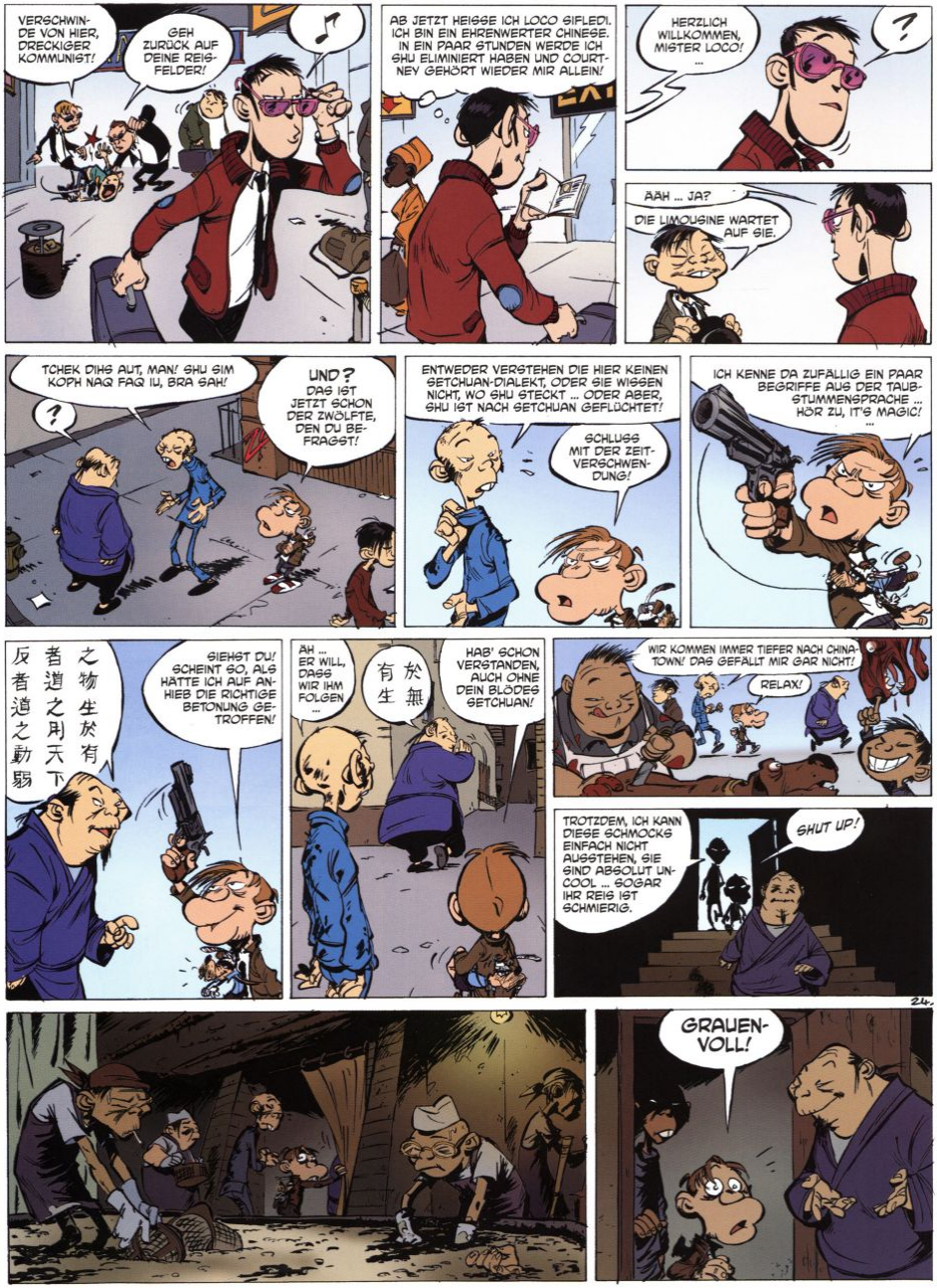
BINGO!

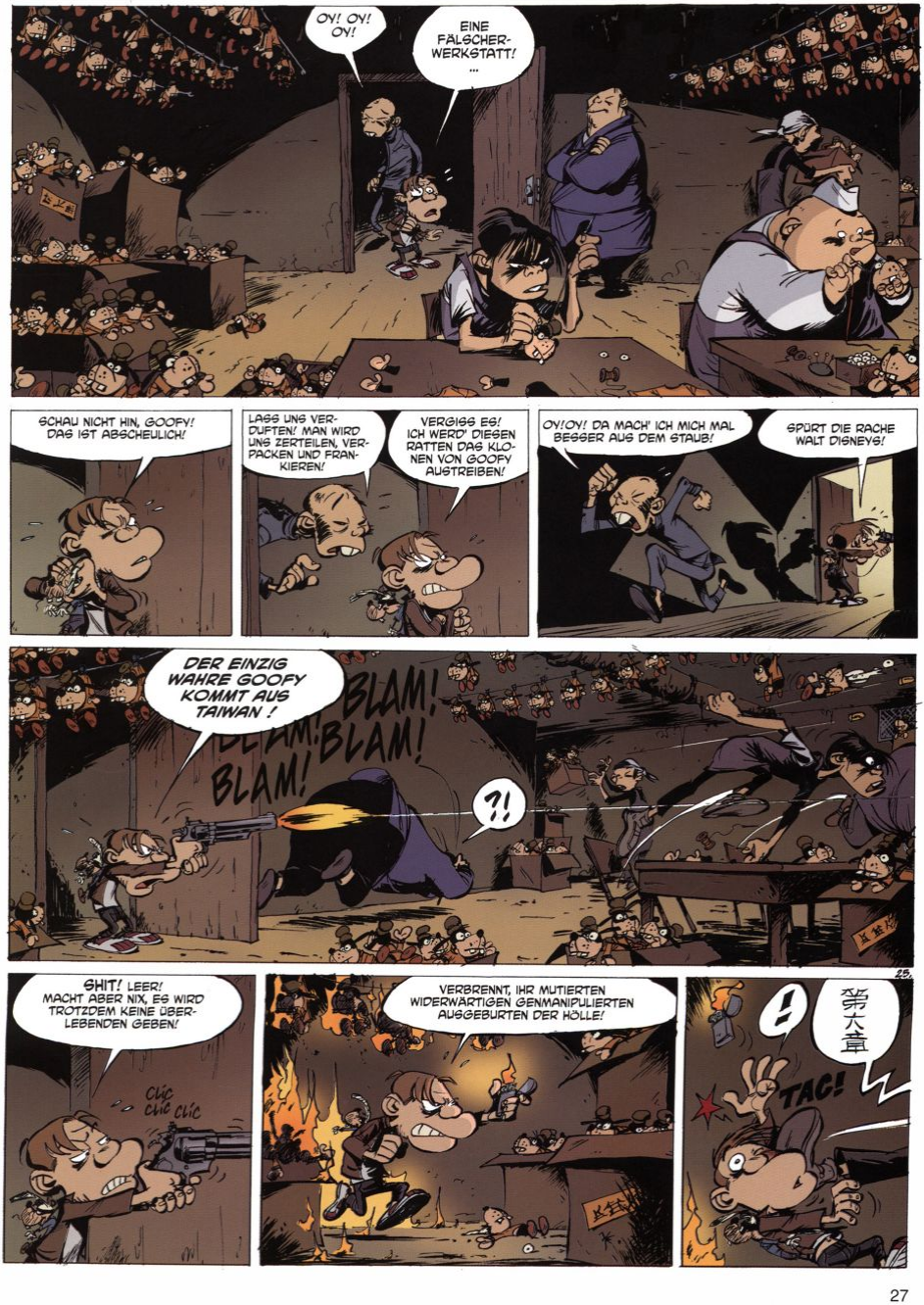
EINWANDERUNGSBEHÖRDE. BITTE ZEIGEN SIE MIR IHREN AUSWEIS.
?
23.


HIER, INSPEKTOR. BEI LOCO GIFLED IST IMMER ALLES IN ORDNUNG.
GUT.

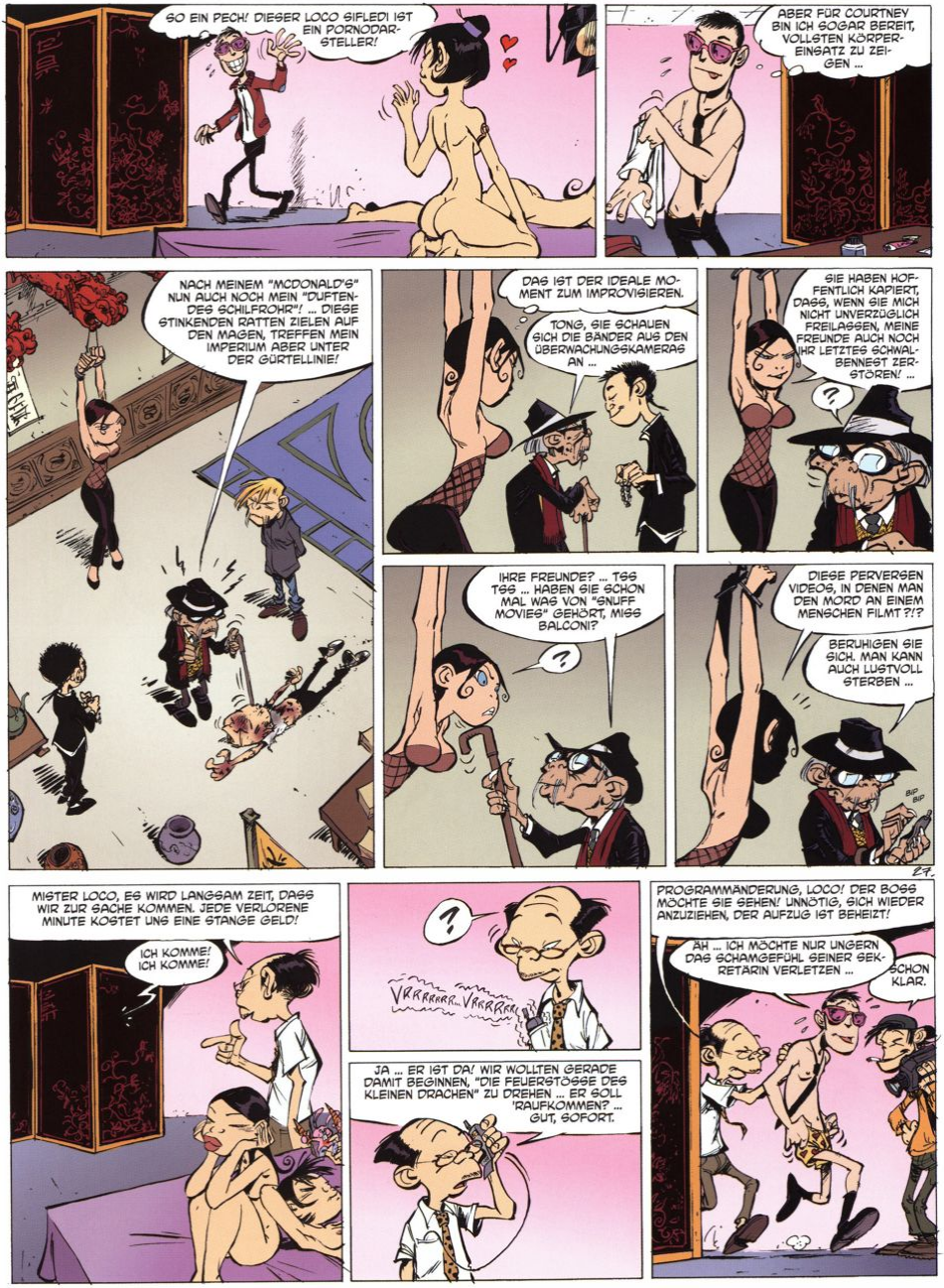

?!

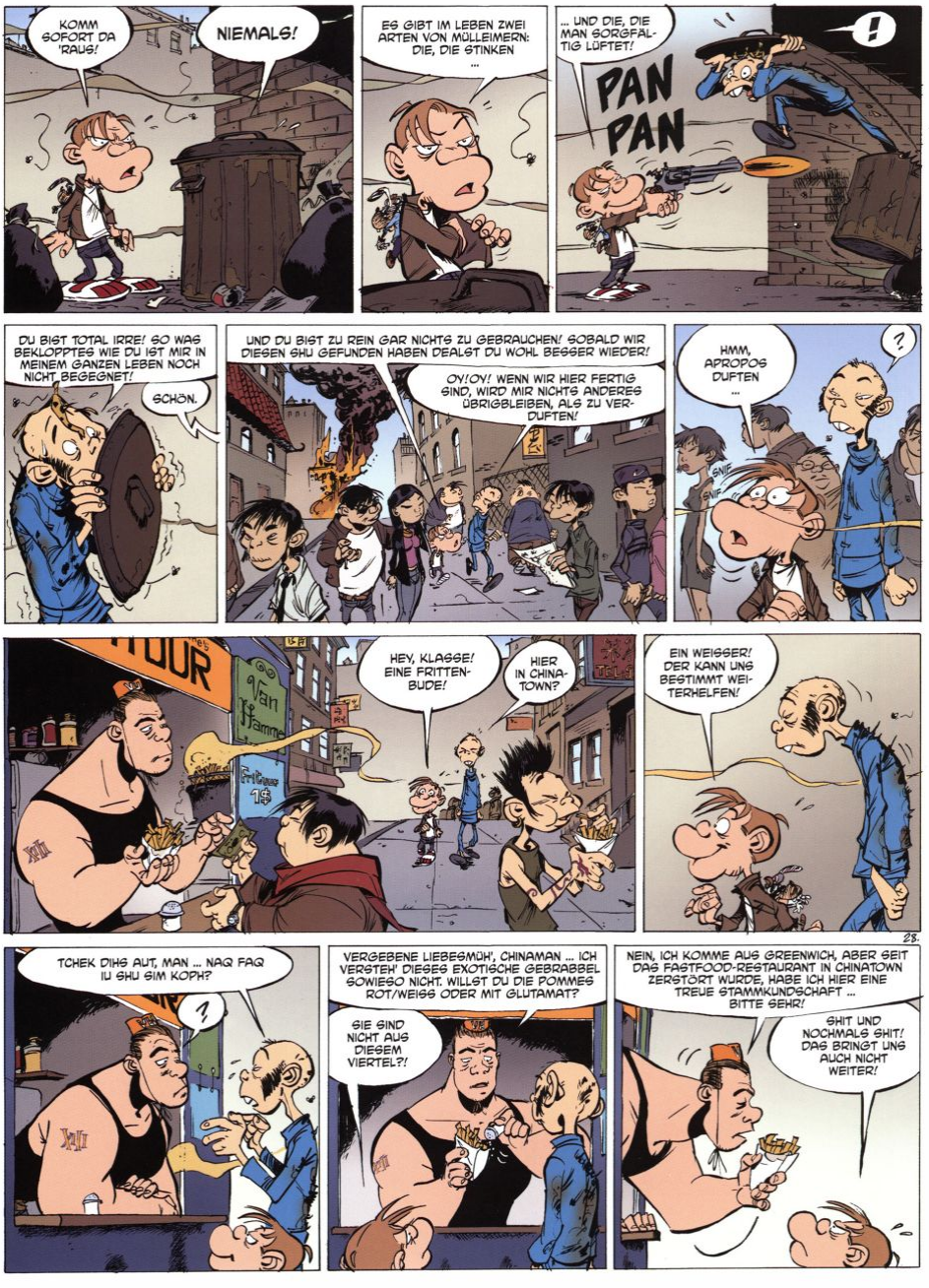

DAS IST ER, MEINE HERREN. TUN SIE IHRE PFLICHT!
ABER?!

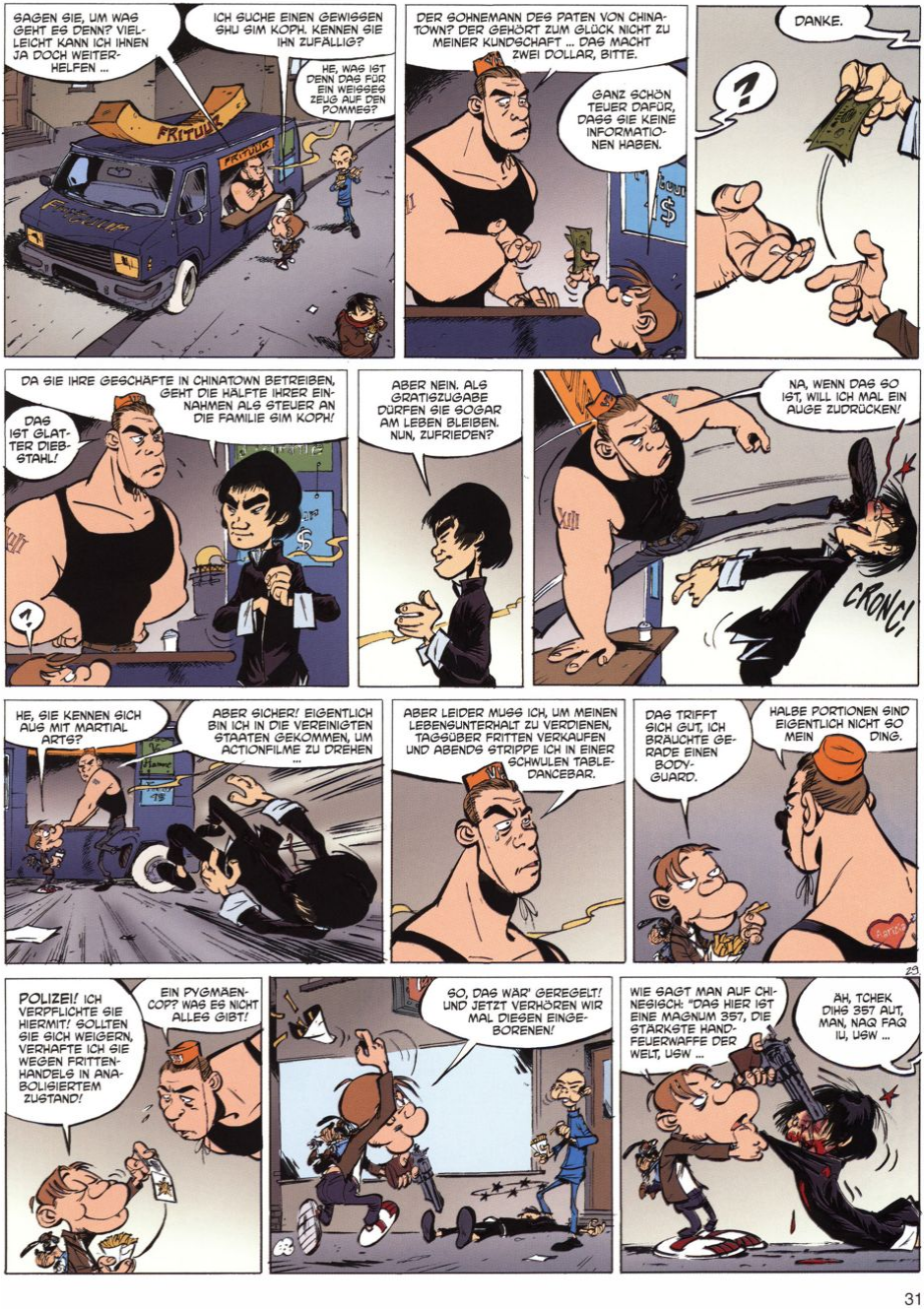

VERSCHWINDE VON HIER, DRECKIGER KOMMUNIST!
GEH ZURÜCK AUF DEINE REISFELDER!
AB JETZT HEISSE ICH LOCO GIFLED!. ICH BIN EIN EHRENWERTER CHINESE. IN EIN PAAR STUNDEN WERDE ICH SHU ELIMINIERT HABEN UND COURTNEY GEHÖRT WIEDER MIR ALLEIN!
HERZLICH WILLKOMMEN, MISTER LOCO!
...
?
AAH ... JA?
DIE LIMOUSINE WARTET AUF SIE.
TCHEK DIHS AUT, MAN! SHU SIM KOPH NAQ FAQ IU, BRA SAH!
?
UND? DAS IST JETZT SCHON DER ZWÖLFTE, DEN DU BEFRAGST!
ENTWEDER VERSTEHEN DIE HIER KEINEN GETCHUAN-DIALEKT, ODER SIE WISSEN NICHT, WO SHU STECKT ... ODER ABER, SHU IST NACH GETCHUAN GEFLÜCHTET!
SCHLUSS MIT DER ZEITVERSCHWENDUNG!
ICH KENNE DA ZUFÄLLIG EIN PAAR BEGRIFFE AUS DER TAUBSTUMMENSPRACHE ... HÖR ZU, IT'S MAGIC!
...
之物生於有
者道之則天下
反者道之動弱
SIEHST DU! SCHEINT SO, ALS HÄTTE ICH AUF ANHIEB DIE RICHTIGE BETONUNG GETROFFEN!
AH ... ER WILL, DASS WIR IHM FOLGEN ...
有於生
無
HAB' SCHON VERSTANDEN, AUCH OHNE DEIN BLÖDES GETCHUAN!
WIR KOMMEN IMMER TIEFER NACH CHINATOWN! DAS GEFÄLLT MIR GAR NICHT!
RELAX!
TROTZDEM, ICH KANN DIESE SCHMOCKS EINFACH NICHT AUSSTEHEN, SIE SIND ABSOLUT UNCOOL ... GOGAR IHR REIS IST SCHMIERIG.
SHUT UP!
24.
GRAUENVOLL!


OY! OY! OY!
EINE FÄLSCHER-WERKSTATT! ...
SCHAU NICHT HIN, GOOFY! DAS IST ABSCHEULICH!
LASS UNS VERDUFTEN! MAN WIRD UNS ZERTEILEN, VERPACKEN UND FRANKIEREN!
VERGISS ES! ICH WERD' DIESEN RATTEN DAS KLONEN VON GOOFY AUSTREIBEN!
OY!OY! DA MACH' ICH MICH MAL BESSER AUS DEM STAUB!
SPÜRT DIE RACHE WALT DISNEYS!
DER EINZIG WAHRE GOOFY KOMMT AUS TAIWAN !
BLAM! BLAM! BLAM!
?!
25.
SHIT! LEER! MACHT ABER NIX, ES WIRD TROTZDEM KEINE ÜBERLEBENDEN GEBEN!
CLIC CLIC CLIC
VERBRENNT, IHR MUTIERTEN WIDERWÄRTIGEN GENMANIPULIERTEN AUSGEBURTEN DER HÖLLE!
!
第六章
TAC!

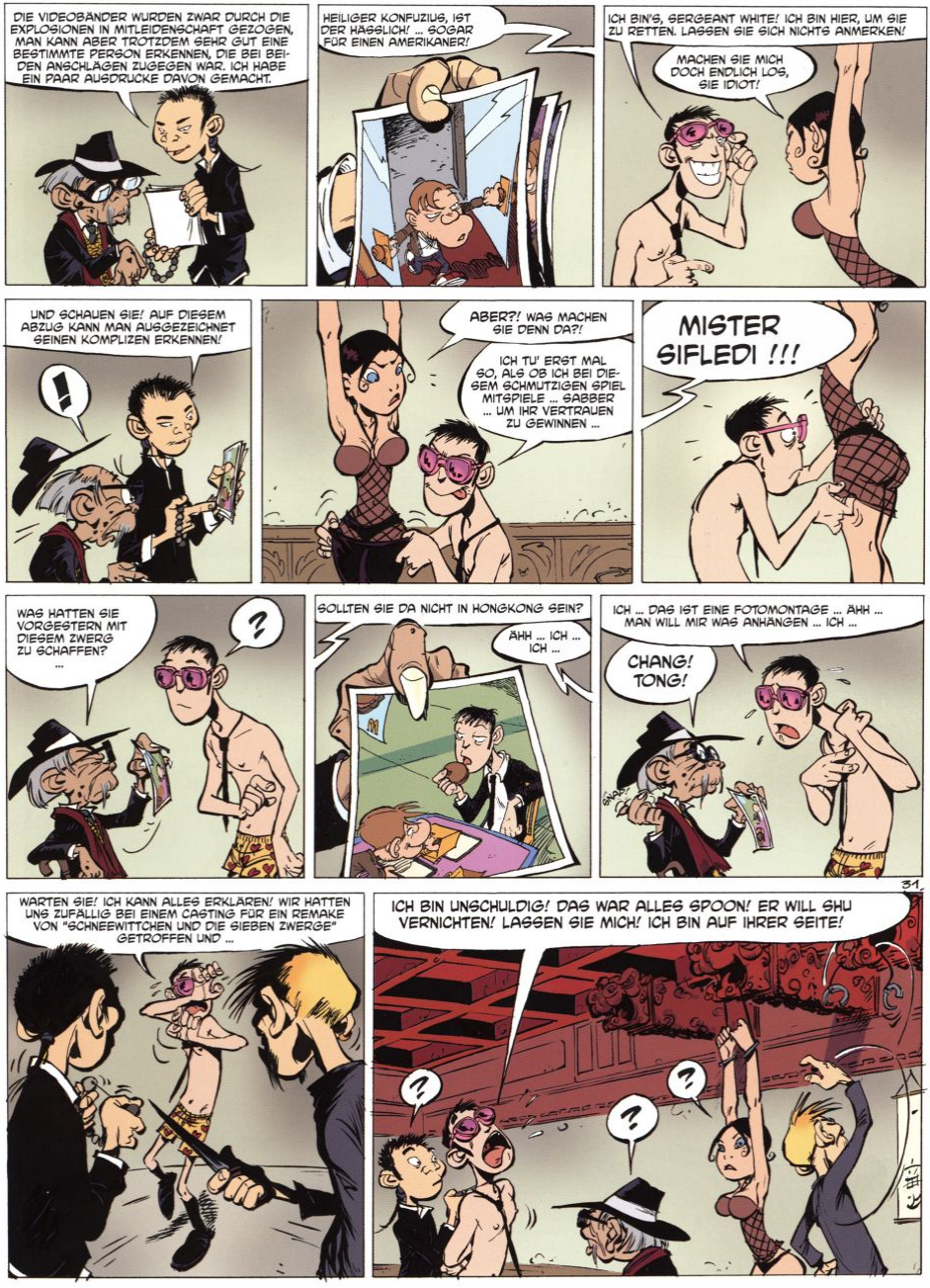
AUTSCH!
HUNDESOHN! DAS REGELN WIR JETZT UNTER VIER AUGEN !!!
DIE KUGELN EINER MAGNUM KALIBER 44 DURCHBOHREN ALLES UND JEDEN!
DAS IST NICHTS GEGEN DIE SOHLEN EINES NIKE GRÖSSE 45!
TAC!
LETZTES JAHR MUSSTE ICH 3645 FALSCHE ZWERGE VON SCHNEEWITTCHEN NÄHEN. SEITDEM TRÄUME ICH DAVON, MAL EINEN AUSEINANDER ZU NEHMEN!
SNAP
?
POF!
AAAAAAH
CLINT HÄTTE ES NICHT BESSER MACHEN KÖNNEN!
DANN NUTZEN WIR MAL DAS ALLGEMEINE DURCHEINANDER ZUR FLUCHT!
你早!
?
LOCO
LOCO
我得去一趟厕所
AIE! ICH HAB' EINE KLEINIGKEIT VERGESSEN: ICH SPRECHE KEIN CHINESISCH.
26.
性器官
STOP, ICH MUSS SIE KURZ UNTERBRECHEN ... WER WAS AUF SICH HÄLT IN HONGKONG, DER REDET NUR MIT DER ZUNGE SHAKESPEARES!
GANZ WIE SIE WOLLEN! GENAUGENOMMEN IST ES JA AUCH NICHT IHRE ZUNGE, DIE UNS INTERESSIERT, MISTER SIFLEDI ... HI!HI!HI!
?
IHRE PARTNERINNEN WARTEN SCHON IN ARBEITSKLEIDUNG. SIE KÖNNEN SICH DORT HINTER DIESEM PARAVENT VORBEREITEN. DANACH MACHEN WIR EIN PAAR PROBEAUFNAHMEN.
!

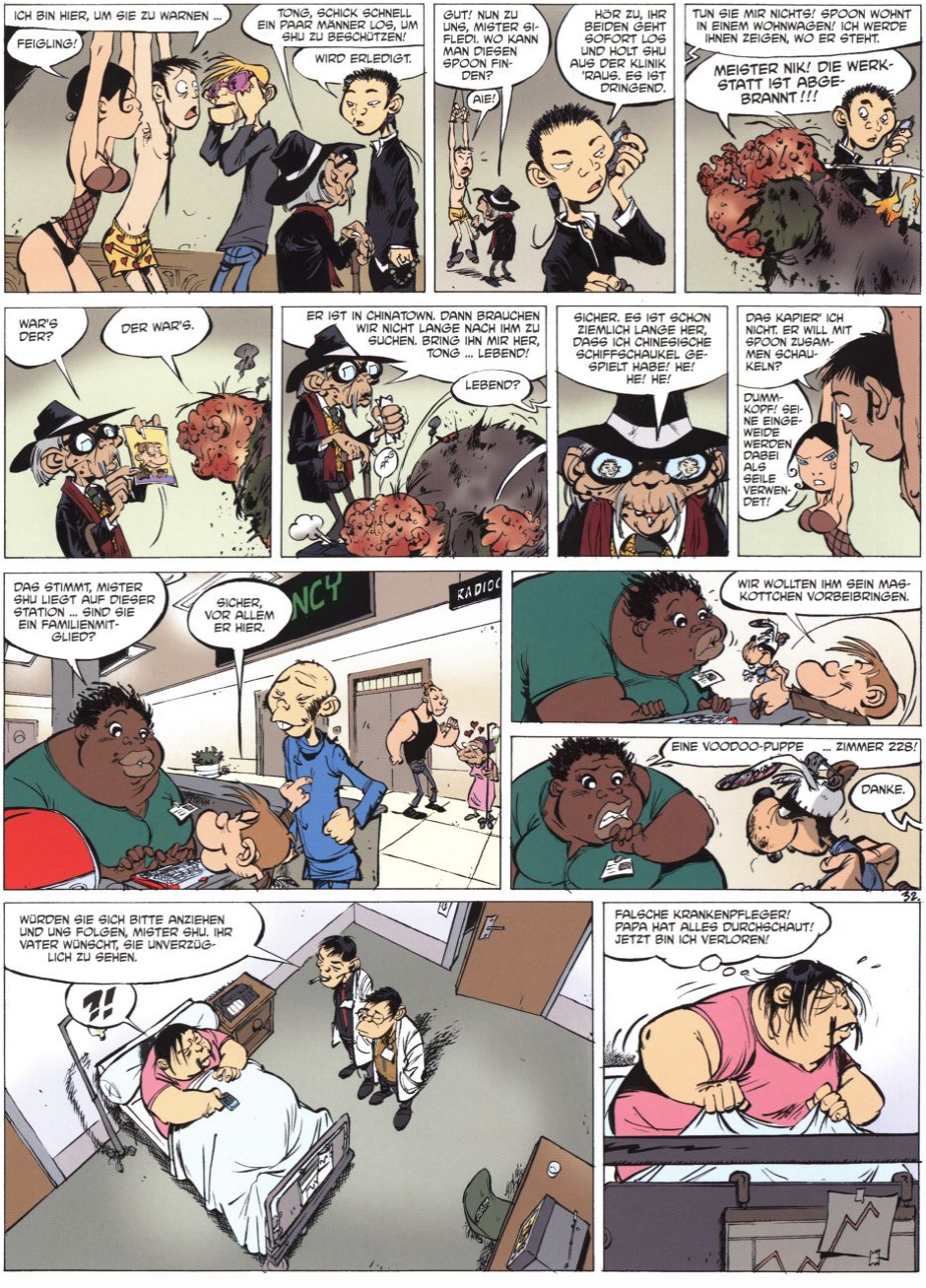

SO EIN PECH! DIESER LOCO GIFLED! IST EIN PORNODARSTELLER!
ABER FÜR COURTNEY BIN ICH SOGAR BEREIT, VOLLSTEN KÖRPEREINSATZ ZU ZEIGEN ...
NACH MEINEM "MCDONALD'S" NUN AUCH NOCH MEIN "DUFTENDES SCHILFROHR"! ... DIESE STINKENDEN RATTEN ZIELEN AUF DEN MAGEN, TREFFEN MEIN IMPERIUM ABER UNTER DER GÜRTELLINIE!
DAS IST DER IDEALE MOMENT ZUM IMPROVISIEREN.
TONG, SIE SCHALTEN SICH DIE BÄNDER AUS DEN ÜBERWACHUNGSKAMERAS AN ...
SIE HABEN HOFFENTLICH KAPIERT, DASS, WENN SIE MICH NICHT UNVERZÜGLICH FREILASSEN, MEINE FREUNDE AUCH NOCH IHR LETZTES SCHWALBENNEST ZERSTÖREN! ...
?
IHRE FREUNDE? ... TSS TSS ... HABEN SIE SCHON MAL WAS VON "SNUFF MOVIES" GEHÖRT, MISS BALCONI?
?
DIESE PERVERSEN VIDEOS, IN DENEN MAN DEN MORD AN EINEM MENSCHEN FILMT ?!?
BERUHIGEN SIE SICH. MAN KANN AUCH LUSTVOLL STERBEN ...
BIP BIP
MISTER LOCO, ES WIRD LANGSAM ZEIT, DASS WIR ZUR SACHE KOMMEN. JEDE VERLORENE MINUTE KOSTET UNS EINE STANGE GELD!
ICH KOMME! ICH KOMME!
?
VRRRRRR.. VRRRRR
JA ... ER IST DA! WIR WOLLTEN GERADE DAMIT BEGINNEN, "DIE FEUERSTOSSE DES KLEINEN DRACHEN" ZU DREHEN ... ER SOLL 'RAUFKOMMEN? ... GUT, SOFORT.
PROGRAMMÄNDERUNG, LOCO! DER BOSS MÖCHTE SIE SEHEN! UNNÖTIG, SICH WIEDER ANZUZIEHEN, DER AUFZUG IST BEHEIZT!
AH ... ICH MÖCHTE NUR UNGERN DAS SCHAMGEFÜHL SEINER SEKRETÄRIN VERLETZEN ...
SCHON KLAR.


KOMM SOFORT DA 'RAUS!
NIEMALS!
ES GIBT IM LEBEN ZWEI ARTEN VON MÜLLEIMERN: DIE, DIE STINKEN
...
... UND DIE, DIE MAN SORGFÄLTIG LÜFTET!
PAN PAN
!
DU BIST TOTAL IRRE! SO WAS BEKLOPPTES WIE DU IST MIR IN MEINEM GANZEN LEBEN NOCH NICHT BEGEGNET!
SCHÖN.
UND DU BIST ZU REIN GAR NICHTS ZU GEBRAUCHEN! SOBALD WIR DIESEN SHU GEFUNDEN HABEN DEALST DU WOHL BESSER WIEDER!
OY!OY! WENN WIR HIER FERTIG SIND, WIRD MIR NICHTS ANDERES ÜBRIGBLEIBEN, ALS ZU VERDUFTEN!
HMM, APROPOS DUFTEN
...
?
SNIF SNIF
HEY, KLASSE! EINE FRITTENBUDE!
HIER IN CHINATOWN?
EIN WEISSER! DER KANN UNS BESTIMMT WEITERHELFEN!
28.
TCHEK DIHS AUT, MAN ... NAQ FAQ IU SHU SIM KOPH?
?
VERGEBENE LIEBESMÜH', CHINAMAN ... ICH VERSTEH' DIESES EXOTISCHE GEBRABBEL SOWIESO NICHT. WILLST DU DIE POMMES ROT/WEISS ODER MIT GLUTAMAT?
SIE SIND NICHT AUS DIESEM VIERTEL?!
NEIN, ICH KOMME AUS GREENWICH, ABER SEIT DAS FASTFOOD-RESTAURANT IN CHINATOWN ZERSTÖRT WURDE, HABE ICH HIER EINE TREUE STAMMKUNDSCHAFT ... BITTE SEHR!
SHIT UND NOCHMALS SHIT! DAS BRINGT UNS AUCH NICHT WEITER!


SAGEN SIE, UM WAS GEHT ES DENN? VIELLEICHT KANN ICH IHNEN JA DOCH WEITERHELFEN ...
ICH SUCHE EINEN GEWISSEN SHU SIM KOPH. KENNEN SIE IHN ZUFÄLLIG?
HE, WAS IST DENN DAS FÜR EIN WEISSES ZEUG AUF DEN POMMES?
FRITTUIR
DER SOHNEMANN DES PATEN VON CHINATOWN? DER GEHÖRT ZUM GLÜCK NICHT ZU MEINER KUNDSCHAFT ... DAS MACHT ZWEI DOLLAR, BITTE.
GANZ SCHÖN TEUER DAFÜR, DASS SIE KEINE INFORMATIONEN HABEN.
DANKE.
?
DA SIE IHRE GESCHÄFTE IN CHINATOWN BETREIBEN, GEHT DIE HÄLFTE IHRER EINNAHMEN ALS STEUER AN DIE FAMILIE SIM KOPH!
DAS IST GLATTER DIEBSTAHL!
?
ABER NEIN. ALS GRATISZUGABE DÜRFEN SIE SOGAR AM LEBEN BLEIBEN. NUN, ZUFRIEDEN?
NA, WENN DAS SO IST, WILL ICH MAL EIN AUGE ZUDRÜCKEN!
CRONC!
HE, SIE KENNEN SICH AUS MIT MARTIAL ARTS?
ABER SICHER! EIGENTLICH BIN ICH IN DIE VEREINIGTEN STAATEN GEKOMMEN, UM ACTIONFILME ZU DREHEN ...
ABER LEIDER MUSS ICH, UM MEINEN LEBENSUNTERHALT ZU VERDIENEN, TAGSÜBER FRITTEN VERKAUFEN UND ABENDS STRIPPE ICH IN EINER SCHWULEN TABLEDANCEBAR.
DAS TRIFFT SICH GUT, ICH BRAUCHTE GERADE EINEN BODYGUARD.
HALBE PORTIONEN SIND EIGENTLICH NICHT SO MEIN DING.
POLIZEI! ICH VERPFLICHTE SIE HIERMIT! SOLLTEN SIE SICH WEIGERN, VERHAFTE ICH SIE WEGEN FRITTENHANDELS IN ANABOLISIERTEM ZUSTAND!
EIN PYGMAENCOP? WAS ES NICHT ALLES GIBT!
SO, DAS WÄR' GEREGELT! UND JETZT VERHÖREN WIR MAL DIESEN EINGEBORENEN!
WIE SAGT MAN AUF CHINESISCH: "DAS HIER IST EINE MAGNUM 357, DIE STÄRKSTE HANDFEUERWAFFE DER WELT, USW ...
ÄH, TCHEK DIHS 357 AUT, MAN, NAG FAQ IU, USW ...

SIE WERDEN IN SCHÖNHEIT STERBEN, MEINE LIEBE. ICH ÜBERGEBE SIE JETZT IN DIE HÄNDE LOCO GIFLEDIS!
DER CHINESISCHE HENGST?!
SIE SIND EIN GEFÄHRLICHER IRRER UND EIN SADIST! LASSEN SIE MICH SOFORT FREI ODER ...
SPAREN SIE SICH IHRE KRÄFTE FÜR DIE AUFNAHMEN, MISS BALCONI.
MEISTER NIK, "ER" IST DA!
BITTEN SIE IHN HEREIN.
GUTEN TAG! ICH BIN ...?!
SCHÖN, SIE ZU SEHEN, MISTER GIFLEDI.
COURTNEY?! WAS MACHT SIE DENN HIER? WAS HAT DAS ALLES ZU BEDEUTEN?
WENN SIE MICH WIEDERERKENNT BIN ICH VERLOREN! ... ICH MUSS IHR IRGENDWIE ZU VERSTEHEN GEBEN, DASS SIE KEINEN TON SAGT!
ICH WEISS, DASS EIN "SNUFF MOVIE" IN IHREM VERTRAG NICHT VEREINBART WURDE ...
?
ABER ICH DENKE MAL, EINE KLEINE GAGENERHÖHUNG WIRD IHRE BEDENKEN AUSRÄUMEN.
?
FALLS SIE SICH WEIGERN, BEKOMMEN SIE ES MIT CHANG ZU TUN. HABE ICH MICH KLAR AUSGEDRÜCKT?
GULP ... LOCO IST DOCH NICHT DUMM.
HMM ... WENN ICH MIR DIESES EXPOSÉ SO BETRACHTE, ERSCHEINEN MIR IHRE ARGUMENTE SEHR VERLOCKEND ... BESONDERS IHRE EINLEITENDEN WORTE ...
30
MEISTER NIK! ICH HABE MIR ALLE VIDEOBÄNDER DER ÜBERWACHUNGSKAMERAS ANGESCHAUT. WIR HABEN SIE!

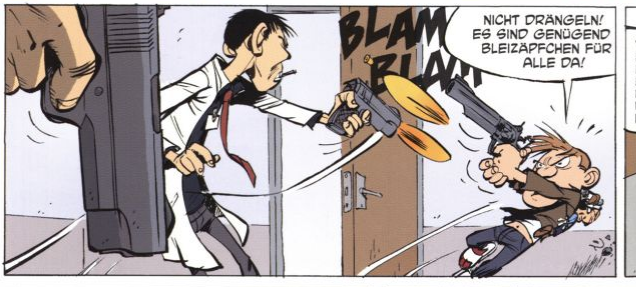

DIE VIDEOBÄNDER WURDEN ZWAR DURCH DIE EXPLOSIONEN IN MITLEIDENSCHAFT GEZOGEN, MAN KANN ABER TROTZDEM SEHR GUT EINE BESTIMMTE PERSON ERKENNEN, DIE BEI BEIDEN ANSCHLÄGEN ZUGEGEN WAR. ICH HABE EIN PAAR AUSDRÜCKE DAVON GEMACHT.
HEILIGER KONFUZIUS, IST DER HÄSSLICH! ... SOGAR FÜR EINEN AMERIKANER!
ICH BIN'S, SERGEANT WHITE! ICH BIN HIER, UM SIE ZU RETTEN. LASSEN SIE SICH NICHTS ANMERKEN!
MACHEN SIE MICH DOCH ENDLICH LOS, SIE IDIOT!
UND SCHAUEN SIE! AUF DIESEM ABZUG KANN MAN AUSGEZEICHNET SEINEN KOMPLIZEN ERKENNEN!
!
ABER?! WAS MACHEN SIE DENN DA?!
ICH TU' ERST MAL SO, ALS OB ICH BEI DIESEM SCHMUTZIGEN SPIEL MITSPIELE ... SABBER ... UM IHR VERTRAUEN ZU GEWINNEN ...
MISTER SIFLEDI !!!
WAS HATTEN SIE VORGESTERN MIT DIESEM ZWERG ZU SCHAFFEN?
...
?
SOLLTEN SIE DA NICHT IN HONGKONG SEIN?
AHH ... ICH ... ICH ...
ICH ... DAS IST EINE FOTOMONTAGE ... AHH ... MAN WILL MIR WAS ANHÄNGEN ... ICH ...
CHANG! TONG!
31
WARTEN SIE! ICH KANN ALLES ERKLÄREN! WIR HATTEN UNS ZUFÄLLIG BEI EINEM CASTING FÜR EIN REMAKE VON "SCHNEEWITTCHEN UND DIE SIEBEN ZWERGE" GETROFFEN UND ...
ICH BIN UNSCHULDIG! DAS WAR ALLES SPOON! ER WILL SHU VERNICHTEN! LASSEN SIE MICH! ICH BIN AUF IHRER SEITE!
?
?
?


ICH BIN HIER, UM SIE ZU WARNEN ...
FEIGLING!
TONG, SCHICK SCHNELL EIN PAAR MÄNNER LOS, UM SHU ZU BESCHÜTZEN!
WIRD ERLEDIGT.
GUT! NUN ZU UNS, MISTER SIFLEDI. WO KANN MAN DIESEN SPOON FINDEN?
AIE!
HÖR ZU, IHR BEIDEN GEHT SOFORT LOS UND HOLT SHU AUS DER KLINIK 'RAUS. ES IST DRINGEND.
TUN SIE MIR NICHTS! SPOON WOHNT IN EINEM WOHNWAGEN! ICH WERDE IHNEN ZEIGEN, WO ER STEHT.
MEISTER NIK! DIE WERKSTATT IST ABGEBRANNT!!!
WAR'S DER?
DER WAR'S.
ER IST IN CHINATOWN. DANN BRAUCHEN WIR NICHT LANGE NACH IHM ZU SUCHEN. BRING IHN MIR HER, TONG ... LEBEND!
LEBEND?
SICHER. ES IST SCHON ZIEMLICH LANGE HER, DASS ICH CHINESISCHE SCHIFFSCHAUKEL GESPIELT HABE! HE! HE! HE!
DAS KAPIER' ICH NICHT. ER WILL MIT SPOON ZUSAMMEN SCHAUKELN?
DUMMKOPF! SEINE EINGEWEIDE WERDEN DABEI ALS SEILE VERWENDET!
DAS STIMMT, MISTER SHU LIEGT AUF DIESER STATION ... SIND SIE EIN FAMILIENMITGLIED?
SICHER, VOR ALLEM ER HIER.
RADIO
WIR WOLLTEN IHM SEIN MASKOTTCHEN VORBEIBRINGEN.
EINE VOODOO-PUPPE ... ZIMMER 228!
DANKE.
32
WÜRDEN SIE SICH BITTE ANZIEHEN UND UNS FOLGEN, MISTER SHU. IHR VATER WÜNSCHT, SIE UNVERZÜGLICH ZU SEHEN.
?!
FALSCHE KRANKENPFLEGER! PAPA HAT ALLES DURCHSCHAUT! JETZT BIN ICH VERLOREN!

ICH WERDE EINEN HERZANFALL VORTÄUSCHEN. ICH BIN ZU SCHWER, ALS DASS SIE MICH FORTTRAGEN KÖNNTEN.

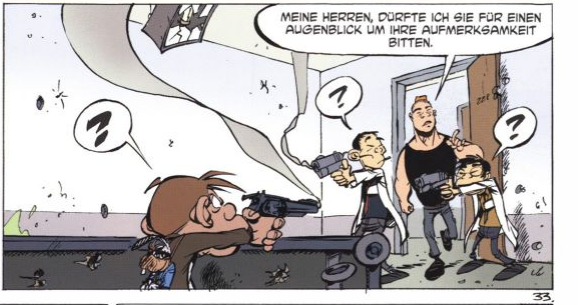
AARRRRHARR..
MEIN HERZ ...

SHU, DU KANNST SCHON MAL ANFANGEN, DEINE SUSHIS ZU NUMMERIEREN !!!

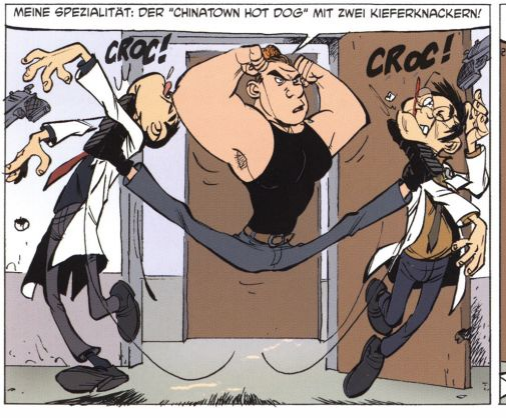

BLAM BLAM
NICHT DRÄNGELN! ES SIND GENÜGEND BLEIZÄPFCHEN FÜR ALLE DA!

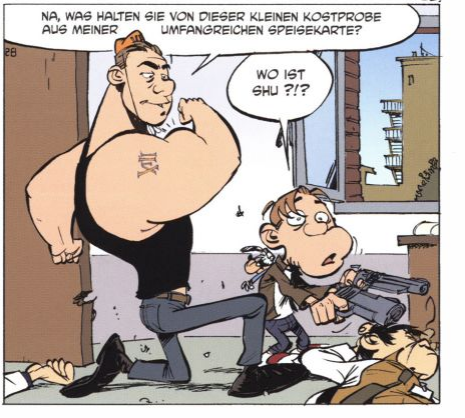
LASS UNS ABHAUEN! ER DREHT WIEDER DURCH!
VERGISS ES! DER KLEINE POLIZIST BRAUCHT UNSERE HILFE!

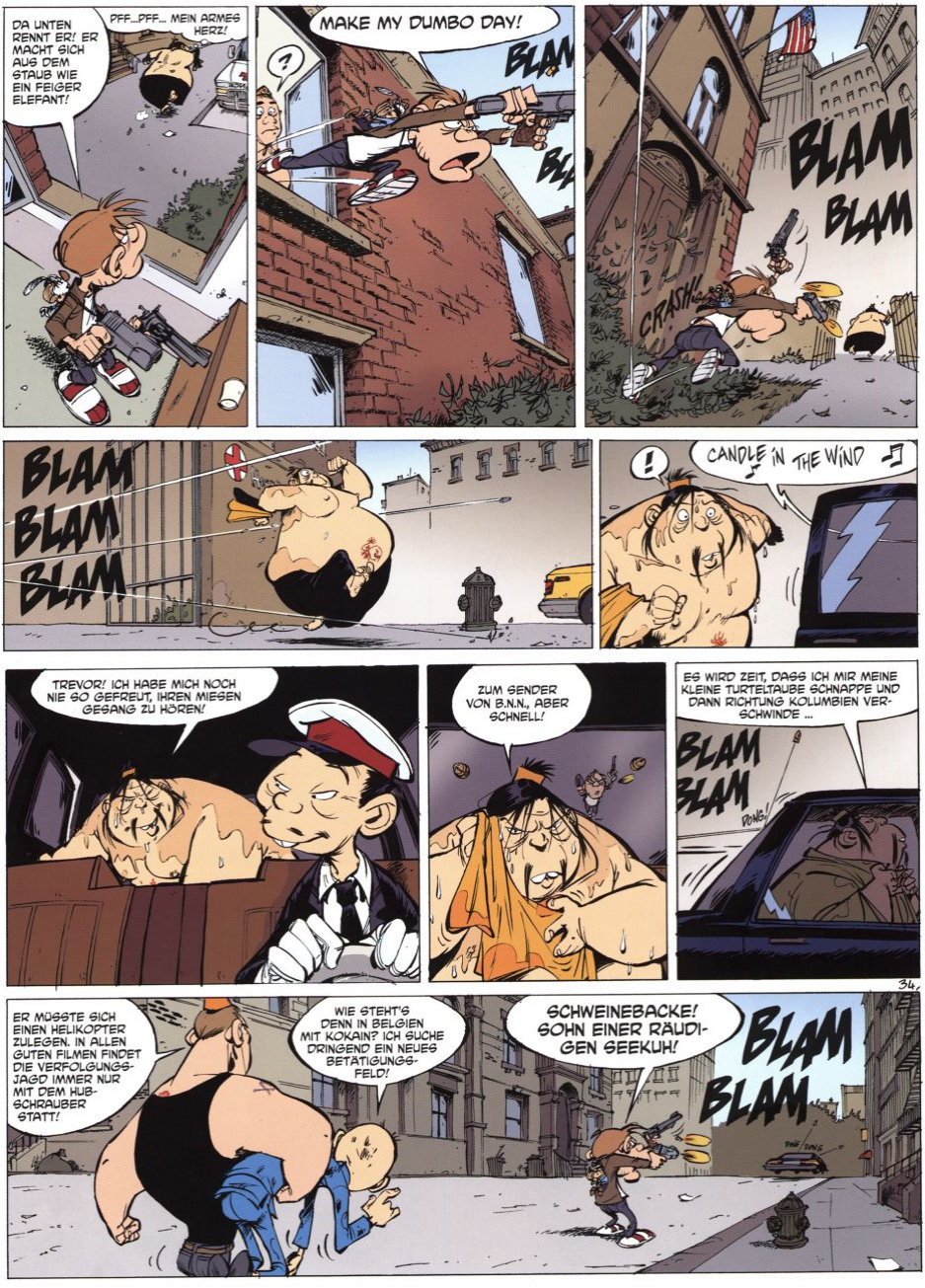
ICH KANN DOCH NICHT EINFACH DABEI ZUSEHEN, WIE SIE AUS IHM "BRÜSSELER SPITZEN" KLÖPPELN!
UND ICH GEH' DEM SICHERHEITSDIENST BESCHEID SAGEN ...
BLAM BLAM


MEINE HERREN, DÜRFTE ICH SIE FÜR EINEN AUGENBLICK UM IHRE AUFMERKSAMKEIT BITTEN.

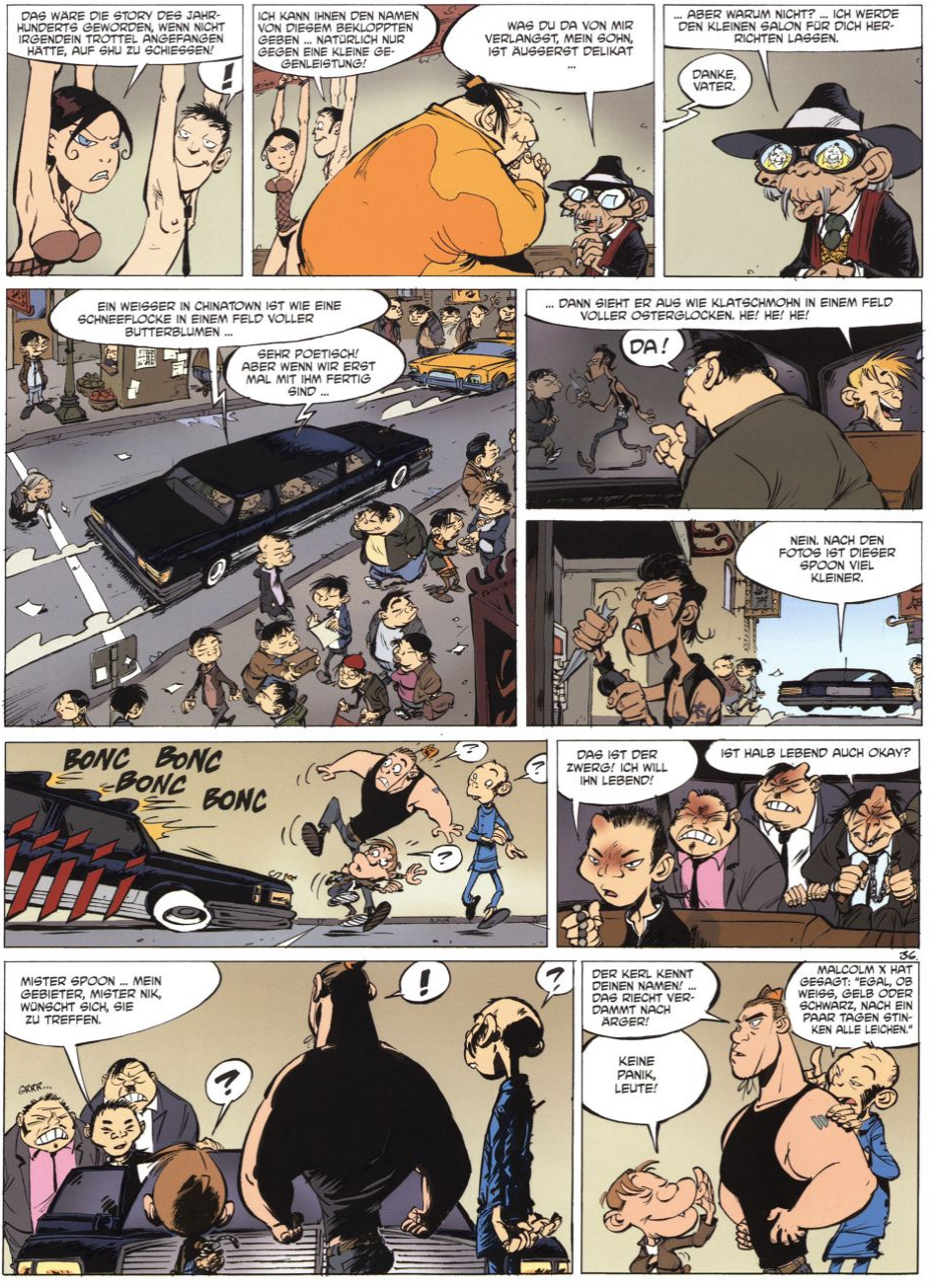
33

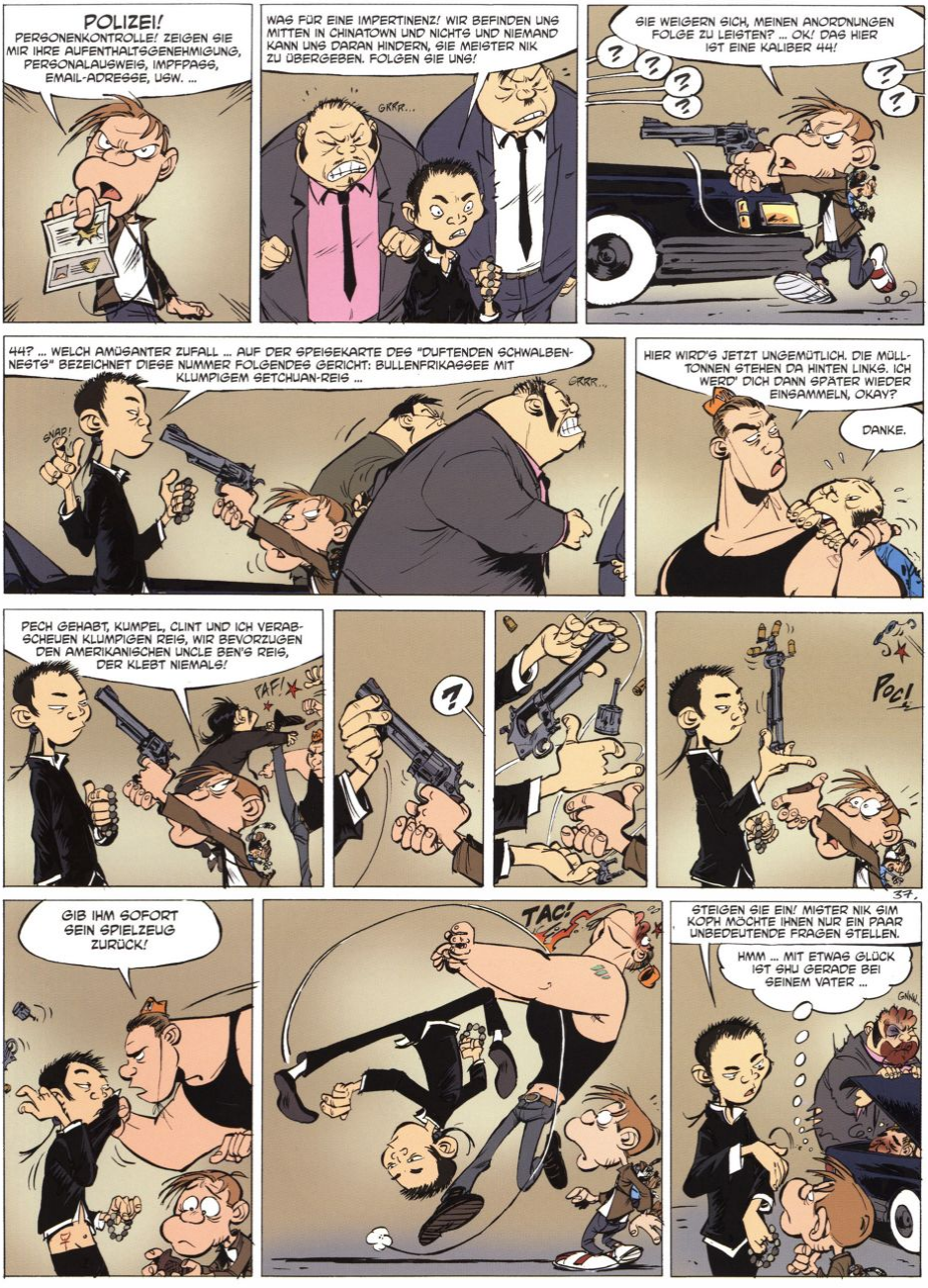

MEINE SPEZIALITÄT: DER "CHINATOWN HOT DOG" MIT ZWEI KIEFERKNACKERN!
CROC!
CROC!

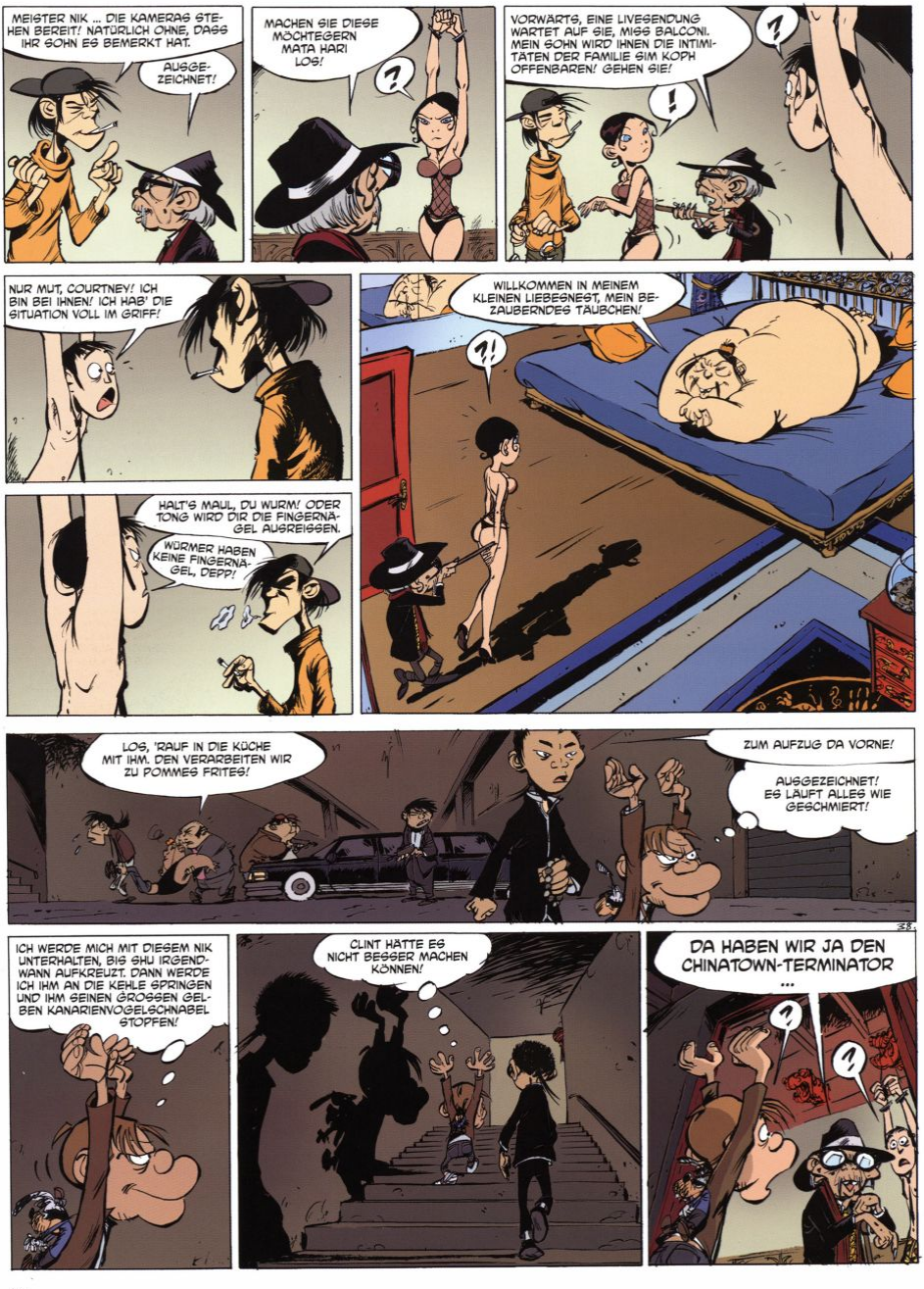

NA, WAS HALTEN SIE VON DIESER KLEINEN KOSTPROBE AUS MEINER UMFANGREICHEN SPEISEKARTE?
WO IST SHU ?!?

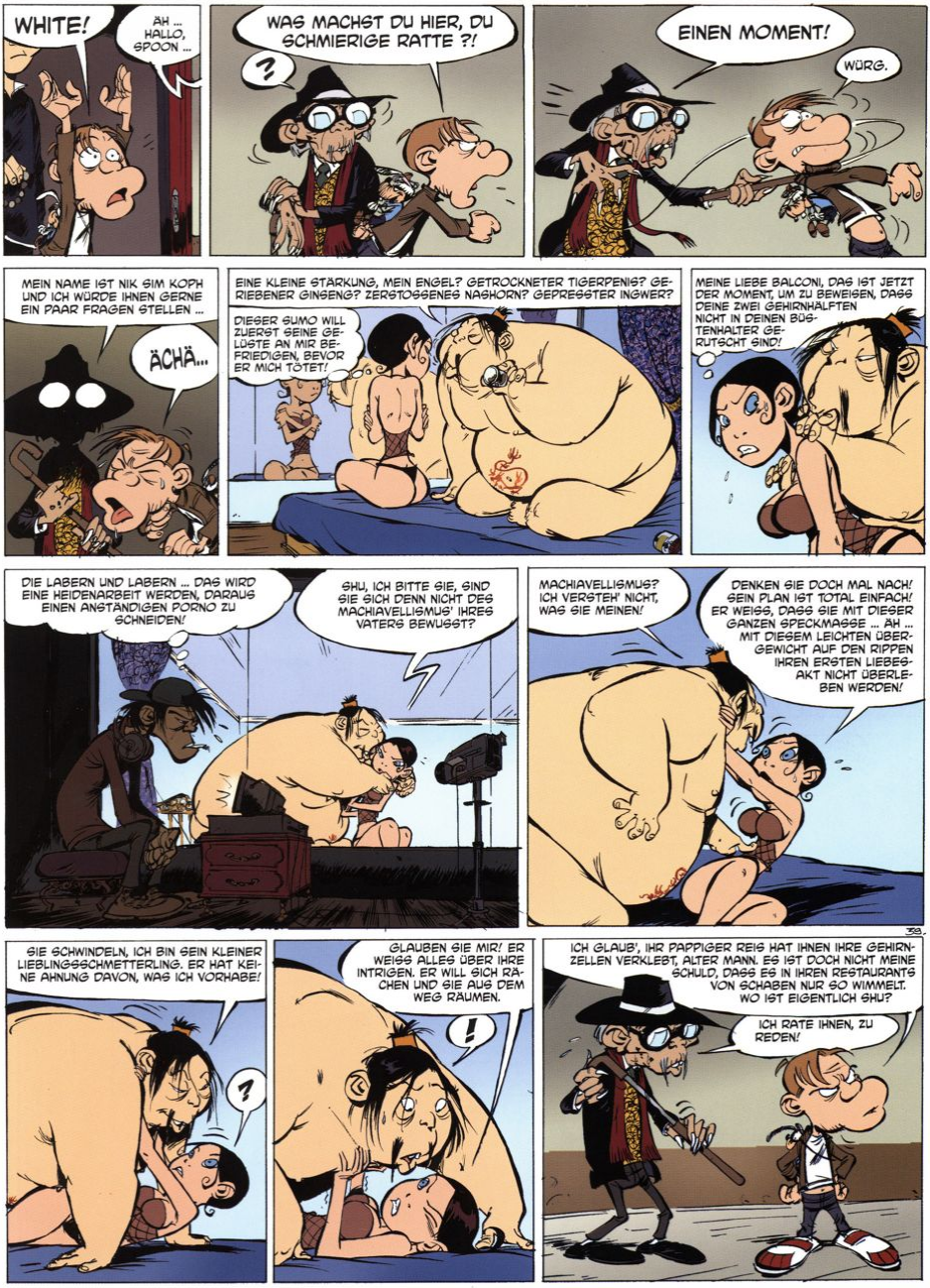

DA UNTEN RENNT ER! ER MACHT SICH AUS DEM STAUB WIE EIN FEIGER ELEFANT!
PFF...PFF... MEIN ARMES HERZ!
MAKE MY DUMBO DAY!
?
BLAM
BLAM
BLAM
CRASH!
BLAM
BLAM
BLAM
!
CANDLE IN THE WIND
TREVOR! ICH HABE MICH NOCH NIE SO GEFREUT, IHREN MIESEN GESANG ZU HÖREN!
ZUM SENDER VON B.N.N., ABER SCHNELL!
ES WIRD ZEIT, DASS ICH MIR MEINE KLEINE TURTELTAUBE SCHNAPPE UND DANN RICHTUNG KOLUMBIEN VERSCHWINDE ...
BLAM
BLAM
DING!
34
ER MÜSSTE SICH EINEN HELIKOPTER ZULEGEN. IN ALLEN GUTEN FILMEN FINDET DIE VERFOLGUNGSJAGD IMMER NUR MIT DEM HUBSCHRAUBER STATT!
WIE STEHT'S DENN IN BELGIEN MIT KOKAIN? ICH SUCHE DRINGEND EIN NEUES BETÄTIGUNGSFELD!
SCHWEINEBACKE! SOHN EINER RÄUDIGEN SEEKUH!
BLAM
BLAM
DING
DING!

COURTNEY ... MEIN PARADIES-VÖGELCHEN ... WIR WERDEN WIE ZWEI TURTELTAUBEN IN UNSEREM KLEINEN LIEBESNEST LEBEN UND ...
ABER?! DAS IST NICHT DER WEG ZUM B.N.N. GEBÄUDE!
ICH WEISS, EHRENWERTER SHU ...
... ABER MISS BALCONI BEFINDET SICH ZUR ZEIT NICHT BEI B.N.N. ...
SIE FÜHRT GERADE EIN GRÖSSERES GESPRÄCH MIT IHREM HERRN VATER.
VERRÄTER! DAS WIRST DU MIR BÜSSEN! ICH WERDE DICH ...
SIE SIND AM LEBEN! GEPRIESEN SEI DER GROSSE LAO-TSE!
TONG HAT UNSERE MÄNNER VON DEN VIDEOBÄNDERN DER ÜBERWACHUNGSKAMERAS GELÖSCHT. IHR VATER WEISS VON NICHTS.
HIER ENTLANG, BITTE.
ABER ... WER HAT ES DANN AUF MICH ABGESEHEN? ICH BLICK' NICHT MEHR DURCH.
"ER" WAR IN DER KLINIK, BIST DU DIR SICHER?
SEID VORSICHTIG, LEUTE. DIE LEBENSERWARTUNG EINES WEISSEN IN CHINATOWN IST KÜRZER ALS DIE EINER EINTAGSFLIEGE.
DIESER FETTSACK SOLL SEINE EKLIGEN SCHMIERGRIFFEL VON MEINER VERLOBTEN LASSEN.
ACH? ES GEHT UM EINE LIEBESGESCHICHTE?
36.
DU MUSST DER WAHRHEIT INS AUGE SCHAUEN, MEIN SOHN. DAS HIER IST EINE VERLOGENE VIPER, DIE DU IN DEIN KLEINES SCHWALBENNEST AUFGENOMMEN HAST! ...
STOHN
ABER DANN ... WAREN SIE NIE WIRKLICH IN DIESEN GODZILLA VERLIEBT?
IDIOT!

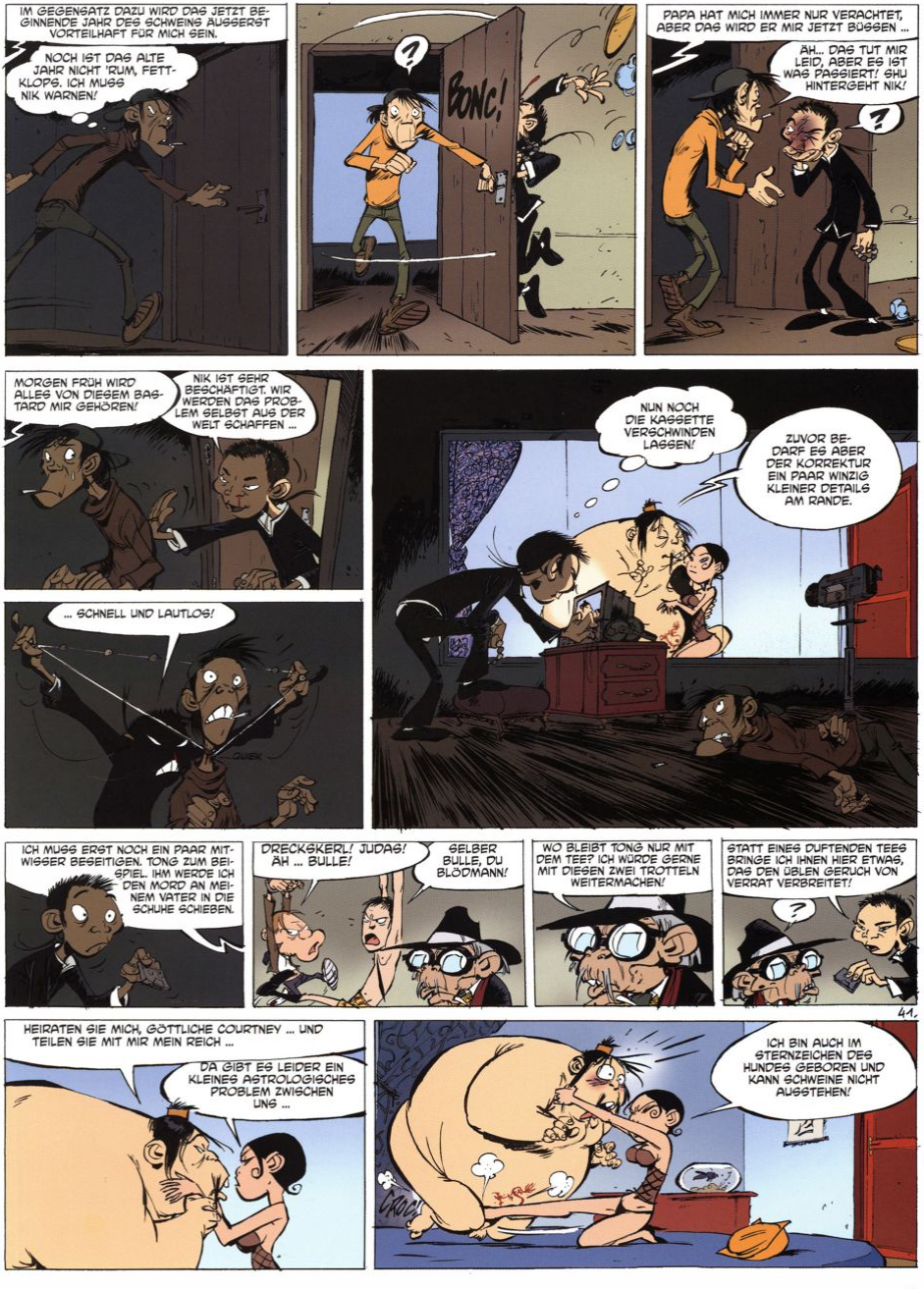

DAS WÄRE DIE STORY DES JAHRHUNDERTS GEWORDEN, WENN NICHT IRGENDEIN TROTTEL ANGEFANGEN HÄTTE, AUF SHU ZU SCHIESSEN!
!
ICH KANN IHNEN DEN NAMEN VON DIESEM BEKLOPPTEN GEBEN ... NATÜRLICH NUR GEGEN EINE KLEINE GEGENLEISTUNG!
WAS DU DA VON MIR VERLANGST, MEIN SOHN, IST AUSSERST DELIKAT ...
... ABER WARUM NICHT? ... ICH WERDE DEN KLEINEN SALON FÜR DICH HERRICHTEN LASSEN.
DANKE, VATER.
EIN WEISSER IN CHINATOWN IST WIE EINE SCHNEEFLOCKE IN EINEM FELD VOLLER BUTTERBLUMEN ...
SEHR POETISCH! ABER WENN WIR ERST MAL MIT IHM FERTIG SIND ...
... DANN SIEHT ER AUS WIE KLATSCHMOHN IN EINEM FELD VOLLER OSTERGLOCKEN. HE! HE! HE!
DA!
NEIN. NACH DEN FOTOS IST DIESER SPOON VIEL KLEINER.
BONC BONC BONC BONC
?
DAS IST DER ZWERG! ICH WILL IHN LEBEND!
IST HALB LEBEND AUCH OKAY?
36.
MISTER SPOON ... MEIN GEBIETER, MISTER NIK, WÜNSCHT SICH, SIE ZU TREFFEN.
GRRR...
!
?
DER KERL KENNT DEINEN NAMEN! ... DAS RIECHT VERDAMMT NACH ÄRGER!
KEINE PANIK, LEUTE!
MALCOLM X HAT GESAGT: "EGAL, OB WEISS, GELB ODER SCHWARZ, NACH EIN PAAR TAGEN STINKEN ALLE LEICHEN."

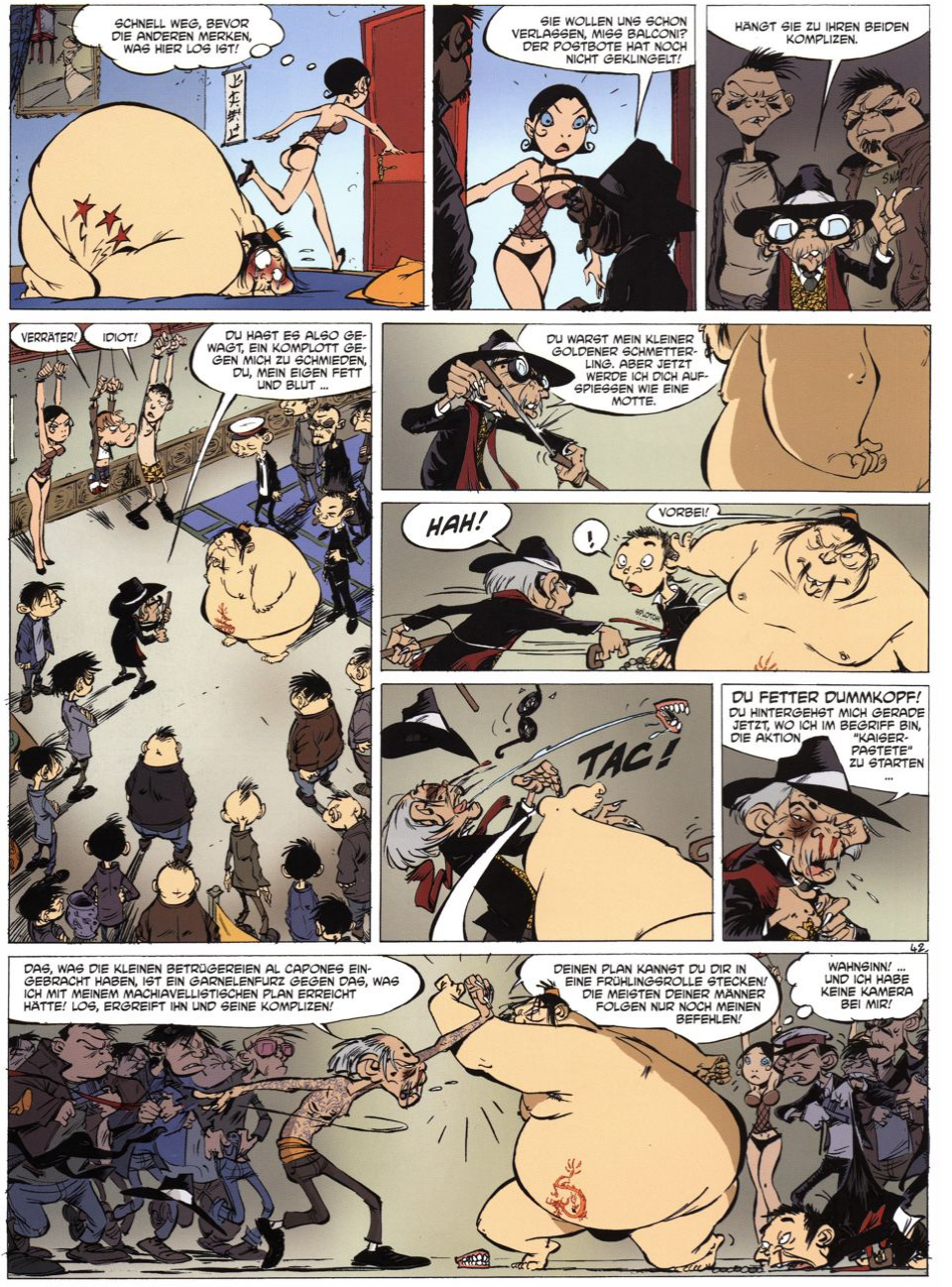

POLIZEI!
PERSONENKONTROLLE! ZEIGEN SIE MIR IHRE AUFENTHALTSGENEHMIGUNG, PERSONALAUSWEIS, IMPFPASS, EMAIL-ADRESSE, USW. ...
WAS FÜR EINE IMPERTINENZ! WIR BEFINDEN UNS MITTEN IN CHINATOWN UND NICHTS UND NIEMAND KANN UNS DARAN HINDERN, SIE MEISTER NIK ZU ÜBERGEBEN. FOLGEN SIE UNS!
GRRR...
SIE WEIGERN SICH, MEINEN ANORDNUNGEN FOLGE ZU LEISTEN? ... OK! DAS HIER IST EINE KALIBER 44!
44? ... WELCH AMÜSANTER ZUFALL ... AUF DER SPEISEKARTE DES "DUFTENDEN SCHWALBENNESTS" BEZEICHNET DIESE NUMMER FOLGENDES GERICHT: BULLENFRIKASSEE MIT KLUMPIGEM SETCHUAN-REIS ...
SNAP!
GRRR...
HIER WIRD'S JETZT UNGEMÜTLICH. DIE MÜLLTONNEN STEHEN DA HINTEN LINKS. ICH WERD' DICH DANN SPÄTER WIEDER EINSAMMELN, OKAY?
DANKE.
PECH GEHABT, KUMPEL, CLINT UND ICH VERABSCHEUEN KLUMPIGEN REIS, WIR BEVORZUGEN DEN AMERIKANISCHEN UNCLE BEN'S REIS, DER KLEBT NIEMALS!
TAF!
?
POC!
37.
GIB IHM SOFORT SEIN SPIELZEUG ZURÜCK!
TAC!
STEIGEN SIE EIN! MEISTER NIK SIM KOPH MÖCHTE IHNEN NUR EIN PAAR UNBEDEUTENDE FRAGEN STELLEN.
HMM ... MIT ETWAS GLÜCK IST SHU GERADE BEI SEINEM VATER ...
GNNN

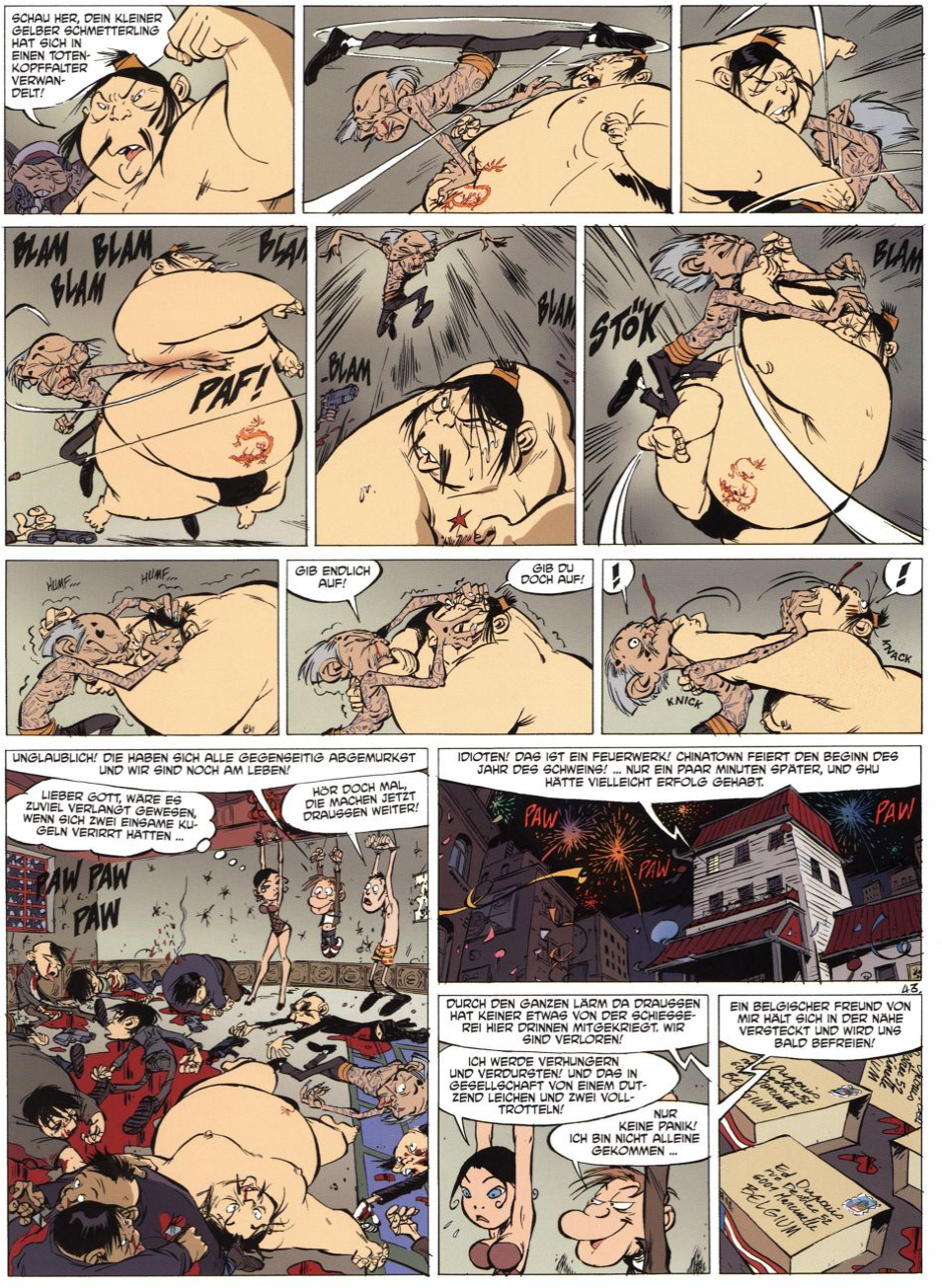

MEISTER NIK ... DIE KAMERAS STEHEN BEREIT! NATÜRLICH OHNE, DASS IHR SOHN ES BEMERKT HAT.
AUSGEZEICHNET!
MACHEN SIE DIESE MÖCHTEGERN MATA HARI LOS!
?
VORWÄRTS, EINE LIVESENDUNG WARTET AUF SIE, MISS BALCONI. MEIN SOHN WIRD IHNEN DIE INTIMITÄTEN DER FAMILIE SIM KOPH OFFENBAREN! GEHEN SIE!
?
!
NUR MUT, COURTNEY! ICH BIN BEI IHNEN! ICH HAB' DIE SITUATION VOLL IM GRIFF!
WILLKOMMEN IN MEINEM KLEINEN LIEBESNEST, MEIN BEZAUBERNDES TÄUBCHEN!
?!
HALT'S MAUL, DU WURM! ODER TONG WIRD DIR DIE FINGERNÄGEL AUSREISSEN.
WÜRMER HABEN KEINE FINGERNÄGEL, DEPP!
LOS, 'RAUF IN DIE KÜCHE MIT IHM. DEN VERARBEITEN WIR ZU POMMES FRITES!
ZUM AUFZUG DA VORNE!
AUSGEZEICHNET! ES LÄUFT ALLES WIE GESCHMIERT!
38
ICH WERDE MICH MIT DIESEM NIK UNTERHALTEN, BIS SHU IRGENDWANN AUFKREUZT. DANN WERDE ICH IHM AN DIE KEHLE SPRINGEN UND IHM SEINEN GROSSEN GELBEN KANARIENVOGELSCHNABEL STOPFEN!
CLINT HÄTTE ES NICHT BESSER MACHEN KÖNNEN!
DA HABEN WIR JA DEN CHINATOWN-TERMINATOR ...
?
?


WHITE!
AH ... HALLO, SPOON ...
WAS MACHST DU HIER, DU SCHMIERIGE RATTE ?!
?
EINEN MOMENT!
WÜRG.
MEIN NAME IST NIK SIM KOPH UND ICH WÜRDE IHNEN GERNE EIN PAAR FRAGEN STELLEN ...
ÄCHÄ...
EINE KLEINE STÄRKUNG, MEIN ENGEL? GETROCKNETER TIGERPENIS? GERIEBENER GINSENG? ZERSTOSSENES NASHORN? GEPRESSTER INGWER?
DIESER SUMO WILL ZUERST SEINE GELÜSTE AN MIR BEFRIEDIGEN, BEVOR ER MICH TÖTET!
MEINE LIEBE BALCONI, DAS IST JETZT DER MOMENT, UM ZU BEWEISEN, DASS DEINE ZWEI GEHIRNHÄLFTEN NICHT IN DEINEN BÜSTENHALTER GERUTSCHT SIND!
DIE LABERN UND LABERN ... DAS WIRD EINE HEIDENARBEIT WERDEN, DARAUS EINEN ANSTÄNDIGEN PORNO ZU SCHNEIDEN!
SHU, ICH BITTE SIE, SIND SIE SICH DENN NICHT DES MACHIAVELLISMUS' IHRES VATERS BEWUSST?
MACHIAVELLISMUS? ICH VERSTEH' NICHT, WAS SIE MEINEN!
DENKEN SIE DOCH MAL NACH! SEIN PLAN IST TOTAL EINFACH! ER WEISS, DASS SIE MIT DIESER GANZEN SPECKMASSE ... ÄH ... MIT DIESEM LEICHTEN ÜBERGEWICHT AUF DEN RIPPEN IHREN ERSTEN LIEBESAKT NICHT ÜBERLEBEN WERDEN!
SIE SCHWINDELN, ICH BIN SEIN KLEINER LIEBLINGSSCHMETTERLING. ER HAT KEINE AHNUNG DAVON, WAS ICH VORHABE!
?
GLAUBEN SIE MIR! ER WEISS ALLES ÜBER IHRE INTRIGEN. ER WILL SICH RÄCHEN UND SIE AUS DEM WEG RÄUMEN.
!
ICH GLAUB', IHR PAPPIGER REIS HAT IHNEN IHRE GEHIRNZELLEN VERKLEBT, ALTER MANN. ES IST DOCH NICHT MEINE SCHULD, DASS ES IN IHREN RESTAURANTS VON SCHABEN NUR SO WIMMELT. WO IST EIGENTLICH SHU?
ICH RATE IHNEN, ZU REDEN!

ODER ICH WERDE SIE AUFSCHLITZEN WIE DIESES DING HIER!
TCHAC!
?
HEP
!
CLAC!
GOOFY ...
GOOFY. DAS IST EIN ERSTER NAME. NOTIEREN, TONG.
GOOFY ... NEIN ...
DU SENILER TATTERGREIS! DAS IST EIN TEIL MEINER UNSCHULDIGEN KINDHEIT, DIE DU DA GERADE EBEN ZERSTÖRT HAST!
?
PECH FÜR DICH, ALTER KNACKER, DASS ICH AUF DER POLIZEISCHULE IN EINEM KARATEKURS WAR!
TAC!
TAC!
TAC!
SEHR SCHÖN! HÄNG IHN ZU DEM ANDEREN.
DIESE KLEINE LEKTION HAT MICH ETWAS DURSTIG GEMACHT ... TONG! GEH UND HOLE MIR EINEN TEE!
SEHR WOHL, MEISTER NIK.
40
DANN WEISS DIESER VERSCHRUMPELTE KUMQUAT ALSO DOCH, DASS ICH ES WAR, DER DIE ZERSTÖRUNG SEINER RESTAURANTS ANGEORDNET HAT UND WILL MICH VERNICHTEN ...
BINGO! DIESER GROSSE TOLPATSCH INTRIGIERT GEGEN SEINEN VATER!
ÄHH ... NIK WIRD SIE ZU HACKFLEISCH VERARBEITEN, SHU.
SEIEN SIE GANZ UNBESORGT, IN EIN PAAR STUNDEN WIRD MEIN VATER MIT UNSEREN VORFAHREN VEREINT SEIN. ABER JETZT MACHEN WIR ERST MAL WEITER!
ABER WARUM BESEITIGEN SIE IHN NICHT JETZT GLEICH?
WEIL ICH EIN SCHWEIN BIN UND WEIL DAS JAHR DES HUNDES, DAS IN EIN PAAR STUNDEN ZU ENDE GEHT, ALLE VERSUCHE EINES SCHWEINS SCHON IM VORFELD ZUM SCHEITERN VERURTEILT ...
UNGLAUBLICH!


IM GEGENSATZ DAZU WIRD DAS JETZT BEGINNENDE JAHR DES SCHWEINS AUSSERST VORTEILHAFT FÜR MICH SEIN.
NOCH IST DAS ALTE JAHR NICHT 'RUM, FETTKLOPS. ICH MUSS NIK WARNEN!
?
BONG!
PAPA HAT MICH IMMER NUR VERACHTET, ABER DAS WIRD ER MIR JETZT BÜSSEN ...
ÄH... DAS TUT MIR LEID, ABER ES IST WAS PASSIERT! SHU HINTERGEHT NIK!
?
MORGEN FRÜH WIRD ALLES VON DIESEM BASTARD MIR GEHÖREN!
NIK IST SEHR BESCHÄFTIGT. WIR WERDEN DAS PROBLEM SELBST AUS DER WELT SCHAFFEN ...
... SCHNELL UND LAUTLOS!
NUN NOCH DIE KASSETTE VERSCHWINDEN LASSEN!
ZUVOR BEDARF ES ABER DER KORREKTUR EIN PAAR WINZIG KLEINER DETAILS AM RANDE.
ICH MUSS ERST NOCH EIN PAAR MITWISSER BESEITIGEN. TONG ZUM BEISPIEL. IHM WERDE ICH DEN MORD AN MEINEM VATER IN DIE SCHUHE SCHIEBEN.
DRECKSKERL! JUDAS! ÄH ... BULLE!
SELBER BULLE, DU BLÖDMANN!
WO BLEIBT TONG NUR MIT DEM TEE? ICH WÜRDE GERNE MIT DIESEN ZWEI TROTTELN WEITERMACHEN!
STATT EINES DUFTENDEN TEES BRINGE ICH IHNEN HIER ETWAS, DAS DEN ÜBLEN GERUCH VON VERRAT VERBREITET!
?
41.
HEIRATEN SIE MICH, GÖTTLICHE COURTNEY ... UND TEILEN SIE MIT MIR MEIN REICH ...
DA GIBT ES LEIDER EIN KLEINES ASTROLOGISCHES PROBLEM ZWISCHEN UNS ...
CROC!
ICH BIN AUCH IM STERNZEICHEN DES HUNDES GEBOREN UND KANN SCHWEINE NICHT AUSSTEHEN!


SCHNELL WEG, BEVOR DIE ANDEREN MERKEN, WAS HIER LOS IST!
SIE WOLLEN UNS SCHON VERLASSEN, MISS BALCONI? DER POSTBOTE HAT NOCH NICHT GEKLINGELT!
HÄNGT SIE ZU IHREN BEIDEN KOMPLIZEN.
SNAP!
VERRÄTER!
IDIOT!
DU HAST ES ALSO GEWAGT, EIN KOMPLOTT GEGEN MICH ZU SCHMIEDEN, DU, MEIN EIGEN FETT UND BLUT ...
DU WARST MEIN KLEINER GOLDENER SCHMETTERLING. ABER JETZT WERDE ICH DICH AUFSPIESSEN WIE EINE MOTTE.
HAH!
!
VORBEI!
TAC!
DU FETTER DUMMKOPF! DU HINTERGEHST MICH GERADE JETZT, WO ICH IM BEGRIFF BIN, DIE AKTION "KAISERPASTETE" ZU STARTEN ...
42
DAS, WAS DIE KLEINEN BETRÜGEREIEN AL CAPONES EINGEBRACHT HABEN, IST EIN GARNELENFURZ GEGEN DAS, WAS ICH MIT MEINEM MACHIAVELLISTISCHEN PLAN ERREICHT HÄTTE! LOS, ERGREIFT IHN UND SEINE KOMPLIZEN!
DEINEN PLAN KANNST DU DIR IN EINE FRÜHLINGSROLLE STECKEN! DIE MEISTEN DEINER MÄNNER FOLGEN NUR NOCH MEINEN BEFEHLEN!
WAHNSINN! ... UND ICH HABE KEINE KAMERA BEI MIR!


SCHAU HER, DEIN KLEINER GELBER SCHMETTERLING HAT SICH IN EINEN TOTENKOPFFALTER VERWANDELT!
BLAM BLAM BLAM
PAF!
BLAM
BLAM
STÖK
HUMF...
HUMF...
GIB ENDLICH AUF!
GIB DU DOCH AUF!
!
!
KNACK
KNICK
UNGLAUBLICH! DIE HABEN SICH ALLE GEGENSEITIG ABGEMURKST UND WIR SIND NOCH AM LEBEN!
LIEBER GOTT, WÄRE ES ZUVIEL VERLANGT GEWESEN, WENN SICH ZWEI EINSAME KUGELN VERIRRT HÄTTEN ...
HÖR DOCH MAL, DIE MACHEN JETZT DRAUSSEN WEITER!
PAW PAW PAW
IDIOTEN! DAS IST EIN FEUERWERK! CHINATOWN FEIERT DEN BEGINN DES JAHR DES SCHWEINS! ... NUR EIN PAAR MINUTEN SPÄTER, UND SHU HÄTTE VIELLEICHT ERFOLG GEHABT.
PAW
PAW
PAW
43
DURCH DEN GANZEN LÄRM DA DRAUSSEN HAT KEINER ETWAS VON DER SCHIESSEREI HIER DRINNEN MITGEKRIEGT. WIR SIND VERLOREN!
ICH WERDE VERHUNGERN UND VERDURSTEN! UND DAS IN GESELLSCHAFT VON EINEM DUTZEND LEICHEN UND ZWEI VOLLTROTTELN!
NUR KEINE PANIK! ICH BIN NICHT ALLEINE GEKOMMEN ...
EIN BELGISCHER FREUND VON MIR HÄLT SICH IN DER NÄHE VERSTECKT UND WIRD UNS BALD BEFREIEN!
BELGIUM

WIE LANGE SIND WIR JETZT SCHON HIER?
DREI TAGE! ICH HAB' INGESAMT FÜNF GENERATIONEN VON MADEN GEZÄHLT.
DA SIND SIE JA!
?
?
DER CHEF!
OY!OY! DAS STINKT!
ALI?! DU BIST ZURÜCKGEKOMMEN? ICH BIN PLATT!
WIR HABEN DEN TYP BEIM DEALEN ERWISCHT. GEGEN ZUSICHERUNG VON STRAFFREIHEIT HAT ER UNS DAS KENNZEICHEN DES AUTOS GENANNT, MIT DEM SIE ENTFÜHRT WURDEN. VERSCHWINDE!
DANKE.
FREE MUMIA
ICH MUSS SOFORT BEI B.N.N. AUFSENDUNG ...
ICH HABE SIE ALS SCHÜLERLOTSEN HERGESCHICKT UND FINDE SIE ZWISCHEN EINEM HAUFEN LEICHEN WIEDER ... HABEN SIE DAFÜR EINE ERKLÄRUNG?
DAS IST ALLES SPOON'S SCHULD!
?
COURTNEY ... ICH MUSS IHNEN ETWAS SAGEN ... DIESE TAGE, DIESE NÄCHTE MIT IHNEN ZUSAMMEN ...
MIST! DIE KOLLEGEN VON M.M.M.!
WIR HABEN FÜR SIE *DIE* SENSATIONSMELDUNG! COURTNEY BALCONI, UNSERE KOLLEGIN VON B.N.N. IST NOCH AM LEBEN!
ICH ... ICH ...
M.M.M.
DIESE INTIMEN AUGENBLICKE WERDEN MIR FÜR IMMER UNVERGESSLICH BLEIBEN!
LOS, AB AUF'S REVIER! ICH HÄTTE DA EIN PAAR FRAGEN AN SIE!
44
EINE EXKLUSIVKOMMENTAR? ... EIN GLÜCKLICHES JAHR ALLEN, DIE IM STERNZEICHEN DES SCHWEINS GEBOREN SIND.
M.M.M.
COURTNEY! COURTNEY! COURTNEY!
SUCKER!
LÉTURGIE-YANN-LÉTURGIE

SPOON & WHITE KEHREN ZURÜCK IN

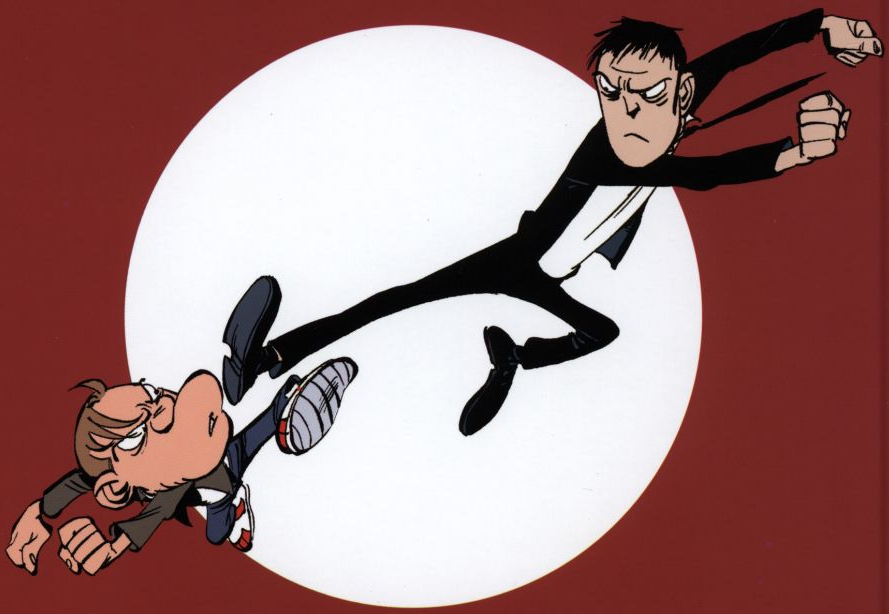
SPOONFINGER

-coming soon-

SPOON & WHITE 3

BEREITS ERSCHIENEN:
SPOON & WHITE 1
»REQUIEM FÜR EIN PAAR BEKLOPPTE«
SPOON & WHITE 2
»DAS SCHWEIGEN DER BELÄMMERTEN«

IN VORBEREITUNG:
SPOON & WHITE 4
»SPOONFINGER«



ISBN 3-7704-2907-9
€ 11,00
chapa COMIC COLLECTION
EGMONT